

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

1^{er} AOUT 1983. — Circulaire relative à l'application des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie instituées par l'arrêté royal du 10 février 1983 (paru au « Moniteur belge » du 4 mars 1983)

1. La présente circulaire contient des directives pour l'application de l'arrêté royal du 10 février 1983 portant des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie (paru au *Moniteur belge* du 4 mars 1983) ainsi que de l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1983 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 février 1983 portant des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie (paru au *Moniteur belge* du 2 septembre 1983).

Les mesures d'encouragement instituées par l'arrêté royal du 10 février 1983 se divisent en deux groupes : les unes (articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983) visent à compléter le régime instauré par l'article 42^{ter} du Code des impôts sur les revenus; les autres (articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983) visent à promouvoir, à travers l'utilisation rationnelle de l'énergie, une industrie nouvelle.

Remarque concernant les abréviations :

Dans le texte de la présente circulaire, l'expression : « Code des impôts sur les revenus » est souvent désignée par l'abréviation : « C.I.R. ».

En outre, lorsqu'il est fait référence à « l'arrêté royal » ou à « l'arrêté ministériel » sans autre spécification, il faut entendre, respectivement : « l'arrêté royal du 10 février 1983 » ou « l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1983 ».

A. Les mesures destinées à compléter le régime de la déduction fiscale pour investissements économiseurs d'énergie.

2. Les trois formes de mesure d'encouragement concernées.

Il convient tout d'abord de rappeler qu'en vertu de l'article 42^{ter}, § 1^{er} du C.I.R., « les bénéfices visés à l'article 20, 1^{er}, sont immunisés à concurrence d'une quotité de la valeur d'investissement ou de revient servant de base au calcul des amortissements, des immobilisations corporelles acquises à l'état neuf ou constituées à l'état neuf et des immobilisations incorporelles neuves, lorsque ces immobilisations sont affectées en Belgique à l'activité professionnelle du contribuable ».

L'article 42^{ter} du C.I.R. organise ainsi un régime de déduction pour investissement; celle-ci, lorsqu'elle est opérée en totalité sur les bénéfices de la période imposable au cours de laquelle les immobilisations ont été acquises ou constituées, se monte, en ce qui concerne les investissements économiseurs d'énergie, à 35 % de la valeur des investissements.

Ce régime n'est toutefois pas applicable dans plusieurs hypothèses, spécialement les suivantes :

— les entreprises en difficulté qui, faute de présenter un bénéfice imposable, ne peuvent opérer une déduction;

— les organismes qui, par leur forme juridique (A.S.B.L., établissements d'utilité publique, etc.) et par la nature de leur activité (absence d'exploitation commerciale et industrielle) ne tombent pas dans le champ d'application de l'article 20, 1^{er} du C.I.R.

C'est en vue de compenser ces impossibilités de bénéficier de la déduction fiscale pour investissements qu'ont été établies les mesures d'encouragement prévues respectivement aux articles 2 (avance remboursable) et 3 (subvention aux organismes non commerciaux) de l'arrêté royal du 10 février 1983.

Cet ensemble de mesures est en outre complété par une subvention pour les études préalables aux investissements subventionnés. Cette subvention est instituée par l'article 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

1 AUGUSTUS 1983. — Omzendbrief betreffende de toepassing van de aanmoedigingsmaatregelen voor het rationeel energieverbruik ingevoerd door het koninklijk besluit van 10 februari 1983 (verschenen in het « Belgisch Staatsblad » van 4 maart 1983)

1. Deze omzendbrief bevat de richtlijnen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 houdende aanmoedigingsmaatregelen voor het rationeel energieverbruik (verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 4 maart 1983) alsook van het ministerieel besluit van 1 augustus 1983 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 houdende aanmoedigingsmaatregelen voor het rationeel energieverbruik (verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 1983).

De door het koninklijk besluit van 10 februari 1983 ingevoerde aanmoedigingsmaatregelen worden in twee groepen onderverdeeld : de maatregelen (artikel 2 tot 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983) die erop gericht zijn het regime, ingevoerd door artikel 42^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen aan te vullen, enerzijds; de maatregelen (artikel 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983) die erop gericht zijn, via het rationeel energieverbruik, een nieuwe industrie te bevorderen, anderzijds.

Opmerking betreffende de afkortingen :

In de tekst van deze omzendbrief wordt de uitdrukking « Wetboek van de inkomstenbelastingen » vaak aangeduid door de afkorting « W.I.B. ».

Wanneer er, zonder verdere toelichting, verwezen wordt naar « het koninklijk besluit » of naar « het ministerieel besluit », wordt hiermee respectievelijk bedoeld : « het koninklijk besluit van 10 februari 1983 » of « het ministerieel besluit van 1 augustus 1983 ».

A. Maatregelen tot aanvulling van het systeem van fiscale aftrek voor energiebesparende investeringen.

2. De drie betrokken soorten van aanmoedigingsmaatregelen.

Het is goed eerst en vooral te herinneren aan de bepaling van artikel 42^{ter}, § 1 van het W.I.B., nl. « De in artikel 20, 1^{er}, bedoelde winst wordt vrijgesteld ten belope van een deel van de als berekeningsgrondslag voor de afschrijvingen dienende aanschaffings- of beleggingswaarde van de materiële vaste activa die in nieuwe staat zijn verkregen of tot stand gebracht en van de nieuwe immateriële vaste activa, indien die vaste activa in België voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de belastingplichtige worden gebruikt ».

Artikel 42^{ter} van het W.I.B. zorgt aldus voor een systeem van investeringsaftrek. Wanneer deze aftrek in totaal wordt verricht op de winst van het belastbaar tijdperk waarin de vaste activa zijn verkregen of tot stand gebracht, bedraagt hij voor de energiebesparende investeringen 35 % van de investeringswaarde.

Dat systeem kan in bepaalde gevallen echter niet toegepast worden, nl. voor :

— ondernemingen in moeilijkheden die bij ontstentenis van een belastbare winst geen aftrek kunnen verrichten;

— instellingen die wegens hun juridische vorm (v.z.w., inrichtingen van openbaar nut, enz.) en wegens de aard van hun activiteit (afwezigheid van commerciële en industriële bedrijvigheid) niet behoren tot het toepassingsgebied van artikel 20, 1^{er}, van het W.I.B.

Vermits men in deze gevallen niet kan genieten van de fiscale aftrek voor investeringen, werden de aanmoedigingsmaatregelen uitgewerkt die respectievelijk voorzien zijn in artikel 2 (terugbetaalbaar voorschot) en artikel 3 (toelage voor niet-commerciële instellingen) van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Dit geheel van maatregelen wordt bovendien aangevuld door een toelage voor aan de betaalde investeringen voorafgaande studies. Deze toelage is ingevoerd door artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

3. Qui peut bénéficier des mesures d'encouragement prévues par les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983?

Schématiquement, le champ d'application quant aux personnes de ces mesures peut-être résumé comme suit :

- article 2 (aide remboursable) : entreprises;
- article 3 (subvention) : organismes non commerciaux;
- article 5 (subvention pour étude) : entreprises et organismes non commerciaux.

Les notions d'« entreprise » et d'« organisme non commercial » sont définies par l'article 1er de l'arrêté, par référence au Code des impôts sur les revenus.

3.1. La notion d'« entreprise » (article 1er, 1, de l'arrêté royal du 10 février 1983).

Il s'agit des « exploitations industrielles, commerciales ou agricoles visées à l'article 20, 1°, à l'article 94 alinéa 1er ou à l'article 139 du Code des impôts sur les revenus ».

Au sens fiscal ainsi retenu, l'exploitation est la mise à fruit d'un capital dans le cadre d'une activité professionnelle et dans un but de lucre. Les trois grands domaines de l'économie cités (industrie; commerce; agriculture) sont couverts d'une façon générale, sans demander que la « commercialité » au sens du Code de commerce soit présente.

L'exploitation visée peut être le fait d'une personne physique (qui perçoit sur cette base des revenus professionnels au sens de l'article 20, 1° du C.I.R.) ou d'une personne morale (c'est-à-dire essentiellement les sociétés commerciales, qui sont soumises à l'impôt des sociétés en vertu de l'article 94, alinéa 1er du C.I.R., sur des revenus que l'article 96 du C.I.R. détermine par référence à l'article 20, 1° précité).

Étant susceptible de s'appliquer à une personne physique, la notion de « capital » impliquée par l'existence d'une exploitation doit s'entendre au sens d'avoir investi et non au sens du droit des sociétés.

Il convient par ailleurs de rappeler qu'en vertu du critère retenu, sont notamment exclus de la notion d'« entreprise » :

- les A.S.B.L. et les établissements d'utilité publique (sauf situation exceptionnelle à l'égard de l'administration fiscale);
- les professions libérales (qui font l'objet de l'article 20, 3° du C.I.R.).

Enfin, sont également comprises sous la notion d'« entreprise » au sens de l'arrêté royal du 10 février 1983, les exploitations industrielles, commerciales ou agricoles qui ressortiraient à l'article 139 du C.I.R. Cette disposition énumère les assujettis à l'impôt des non-résidents, c'est-à-dire l'impôt qui vise les valeurs produites ou recueillies en Belgique par les personnes physiques ou morales qui n'ont pas la qualité d'habitant du royaume, un siège social ou un siège de direction en Belgique.

Bien entendu, les non-résidents ne sont retenus pour l'application de l'arrêté royal du 10 février 1983 que dans la mesure où ils réalisent en Belgique une exploitation industrielle, commerciale ou agricole. Sont donc visées au premier chef les succursales ou autres établissements stables des sociétés dont le siège social, le principal établissement (voir l'article 140, § 3 du C.I.R.) ou le siège d'administration est situé en Belgique.

3.2. La notion d'« organisme non commercial » (article 1er, 2, de l'arrêté royal du 10 février 1983).

Il s'agit des « personnes morales visées à l'article 136 » du C.I.R. Cet article énumère les assujettis à l'impôt des personnes morales, c'est-à-dire les sociétés, associations, établissements ou organismes quelconques possédant la personnalité juridique, qui ont en Belgique leur siège social, leur principal établissement ou leur siège de direction ou d'administration et qui ne se livrent pas à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

3. Wie kan genieten van de aanmoedigingsmaatregelen die voorzien zijn in artikel 2 tot 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983?

Het toepassingsgebied van de maatregelen betreffende de personen kan als volgt schematisch worden samengevat :

- artikel 2 (terugbetaalbare tegemoetkoming) : ondernemingen;
- artikel 3 (toelage) : niet-commerciële instellingen;
- artikel 5 (toelage voor studie) : ondernemingen en niet-commerciële instellingen.

De begrippen « onderneming » en « niet-commerciële instelling » zijn bepaald bij artikel 1 van het koninklijk besluit, onder verwijzing naar het W.I.B.

3.1. Het begrip « onderneming » (artikel 1, 1, van het koninklijk besluit van 10 februari 1983).

Het gaat over de « nijverheids, handels- of landbouwexploitaties, bedoeld in artikel 20, 1°, artikel 94, 1° lid of in artikel 139 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen ».

In de aldus in aanmerking genomen fiscale betekenis is de exploitatie het doen renderen van een kapitaal in het kader van een beroepsactiviteit en met de bedoeling winst te maken. De drie grote bovenvermelde terreinen van de economie (nijverheid, handel en landbouw) worden op algemene wijze hieronder gerangschikt, zonder dat de « handelsactiviteit » die bedoeld wordt in het Wetboek van Koophandel, daarom moet aanwezig zijn.

De bedoelde exploitatie kan het geval zijn van een natuurlijke persoon (die op deze basis beroepsinkomsten voortdert volgens de betekenis van artikel 20, 1° van het W.I.B.) of van een rechtspersoon (d.w.z. in hoofdzaak de commerciële ondernemingen die krachtens artikel 94, 1e lid van het W.I.B. onderworpen zijn aan de vennootschapsbelastingen op de inkomsten die artikel 96 van het W.I.B. bepaalt, onder verwijzing naar bovenvermeld artikel 20, 1°).

Vermits het begrip « kapitaal » dat impliciet verbonden is met het bestaan van een exploitatie, kan toegepast worden op een rechtspersoon, moet dat begrip worden uitgebreid in de betekenis dat er geïnvesteerd is en niet in de betekenis van het recht van de vennootschappen.

Wij doen er anderzijds goed aan eraan te herinneren dat het, krachtens het in aanmerking genomen criterium, uitgesloten is dat volgende elementen gerangschikt worden onder het begrip « onderneming » :

- de V.Z.W.'s en de inrichtingen van openbaar nut (behalve een uitzonderlijk geval voor de fiscale administratie);
- de vrije beroepen (waarvan sprake is in artikel 20, 3° van het W.I.B.).

Tenslotte behoren eveneens de nijverheids, handels- of landbouwexploitaties die worden bedoeld in artikel 139 van het W.I.B. tot het begrip « onderneming » zoals dat bepaald is in het koninklijk besluit van 10 februari 1983. Deze bepaling geeft een opsomming van diegenen die onderworpen zijn aan de belastingen van de niet-verblijfhouders, d.w.z. de belasting betreffende in België geproduceerde of verkregen waarden die tot stand zijn gebracht door natuurlijke of rechtspersonen die geen inwoner zijn van het koninkrijk en geen maatschappelijke zetel of zetel van bestuur in België hebben. De niet-verblijfhouders komen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 slechts in aanmerking voor zover ze zich in België bezighouden met een nijverheids, handels- of landbouwexploitatie. Hier bedoelt men dus in de eerste plaats de filialen of andere vaste inrichtingen van vennootschappen waarvan de maatschappelijke zetel, de belangrijkste inrichting (zie artikel 140, § 3 van het W.I.B.) of de zetel van beheer zich in België bevindt.

3.2. Het begrip « niet-commerciële instelling » (artikel 1, 2, van het koninklijk besluit van 10 februari 1983).

Het gaat over de « rechtspersonen bedoeld in artikel 136 » van het W.I.B. Dat artikel geeft een opsomming van diegenen die onderworpen zijn aan de rechtspersonenbelastingen d.w.z. om het even welke vennootschappen, verenigingen, inrichtingen of instellingen die rechtspersoonlijkheid hebben, hun maatschappelijke zetel, belangrijkste inrichting, zetel van bestuur en beheer in België hebben en die zich niet bezighouden met een exploitatie of verrichting van winstgevend aard.

Des organismes publics (Etat, provinces, communes, associations et agglomérations de communes, etc.) sont également pris en considération. D'une façon générale, les associations sans but lucratif et les autres groupements ou associations qui ne poursuivent pas un but lucratif sont visées par ce régime.

Toutefois, il convient de préciser qu'en vertu de l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 10 février 1983, la subvention n'est accordée « qu'aux catégories d'organismes non commerciaux déterminées par le Ministre » qui a l'énergie dans ses attributions.

En application de cette disposition, l'article 6 de l'arrêté ministériel a précisé que « les hôpitaux et établissements hospitaliers et médico-sociaux visés à l'article 6bis, § 2, 1° de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, ainsi que les écoles officielles ou libres, au sens de l'article 2 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, y compris les établissements qui dispensent un enseignement supérieur, peuvent bénéficier de la subvention visée à l'article 3, § 1er de l'arrêté royal du 10 février 1983 ».

3.2.1. Hôpitaux et établissements hospitaliers et médico-sociaux.

La disposition visée de la loi sur les hôpitaux, qui a trait au « Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales », prend en considération les hôpitaux et établissements hospitaliers et médico-sociaux suivants, à condition qu'ils puissent prétendre à des subsides octroyés par l'Etat dans le cadre du régime de subsidiation et de la programmation qui les concerne :

a) sont considérés comme hôpitaux, les établissements comportant un ou plusieurs services d'examen et de traitement et dans lesquels des personnes sont admises à séjourner aux fins d'y subir un examen ou un traitement médical, chirurgical ou obstétrical;

b) sont en outre pris en considération, les établissements psychiatriques fermés, les établissements médico-pédagogiques et les établissements destinés au simple hébergement de personnes âgées ou d'enfants.

3.2.2. Ecoles officielles ou libres.

La loi du 29 mai 1959 est relative au pacte scolaire. Sont donc visées par l'article 6 de l'arrêté ministériel, les écoles concernées par ce pacte, à savoir, en vertu de l'article 1er de la loi : l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial; l'arrêté ministériel y ajoute l'enseignement supérieur.

Les écoles officielles sont celles qui sont organisées par l'Etat, les provinces, les communes, les associations de communes ou par toute personne de droit public.

Les écoles qui ne sont pas officielles sont dites libres.

3.3. Remarque importante.

Il appartiendra au demandeur de vérifier lui-même, en s'adressant au besoin au Contrôle des contributions de son ressort, s'il peut être considéré, selon le cas, soit comme « entreprise », soit comme « organisme non commercial » au sens susvisé. Faute d'avoir effectué en temps utile cette vérification et s'il apparaît après introduction de la demande que la condition n'est pas remplie, le demandeur s'expose aux conséquences d'une fausse déclaration.

4. Investissements pris en considération.

4.1. Pour l'aide remboursable en faveur des entreprises (article 2 de l'arrêté royal) et la subvention en faveur des organismes non commerciaux (article 3 de l'arrêté royal).

4.1.1. Selon les termes des articles 2, § 1er et 3, § 1er, est prise en considération « la valeur de revient ou d'investissement des immobilisations corporelles acquises à l'état neuf ou constituées à l'état neuf qui tendent à une utilisation plus rationnelle de l'énergie ou à l'amélioration des processus industriels au point de vue énergétique ».

La terminologie utilisée par ces dispositions est comptable; elle implique que les règles d'évaluation déterminées par le chapitre II de l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif aux comptes annuels des entreprises (*Moniteur belge* du 19 octobre 1976)

Hier toe behoren eveneens de overheidsinstellingen (de Staat, de provincies, de gemeenten, de verenigingen en agglomeraties van gemeenten, enz.). Dit systeem omvat op een algemeen wijze de verenigingen zonder winstoogmerk en de andere groeperingen die geen winstgevend doel nastreven.

Wij wijzen er echter op dat krachtens artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 de toelage « slechts aan de door de Minister vastgestelde categorieën van niet-commerciële instellingen » wordt toegekend (het gaat over de Minister die de energie in zijn bevoegdheid heeft).

Bij toepassing van deze bepaling werd bij artikel 6 van het ministerieel besluit gepreciseerd dat « de in artikel 6bis, § 2, 1ste lid van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, bedoelde ziekenhuizen, ziekenhuis- en medico-sociale inrichtingen, alsook de officiële of vrije scholen, in de betekenis van artikel 2 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, met inbegrip van de inrichtingen die hoger onderwijs verstrekken, kunnen genieten van de toelage die bedoeld wordt in artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 ».

3.2.1. Ziekenhuizen, ziekenhuis- en medico-sociale inrichtingen.

Volgens bedoelde bepaling van de wet op de ziekenhuizen die verband houdt met het « Fonds voor oprichting van ziekenhuisinrichtingen en medico-sociale inrichtingen » komen de volgende ziekenhuizen, ziekenhuis- en medico-sociale inrichtingen in aanmerking, op voorwaarde dat ze aanspraak kunnen maken op door de Staat toegekende toelagen in het raam van het betoelagings- en programmalieregime dat op hen betrekking heeft :

a) worden als ziekenhuizen beschouwd, inrichtingen, met één of meer diensten voor onderzoek en verzorging, waarin personen worden opgenomen om er te verblijven ten einde er een genees-, heel- of verloskundige behandeling te ondergaan;

b) worden bovendien als ziekenhuizen beschouwd, de gesloten psychiatrische inrichtingen, de medisch pedagogische inrichtingen en de inrichtingen uitsluitend bestemd om bejaarden en kinderen te herbergen.

3.2.2. Officiële of vrij scholen.

De wet van 29 mei 1959 heeft betrekking op het schoolpakt. Worden dus bedoeld in artikel 6 van het ministerieel besluit : de scholen die betrokken zijn bij het schoolpakt; ingevolge artikel 1 van de wet gaat het over het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs; het ministerieel besluit voegt er het hoger onderwijs aan toe.

Officiële scholen zijn die welke opgericht zijn door de Staat, provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten of enig ander publiekrechtelijk persoon.

Scholen die niet officieel zijn, worden vrije scholen geheten.

3.3. Belangrijke opmerking.

Het is de taak van de aanvrager om zelf na te gaan, desnoods door zich te wenden tot de belastingcontrole die voor hem bevoegd is, of hij naar gelang van het geval, kan beschouwd worden als « onderneming » of als « niet-commerciële instelling » in de boververmelde betekenis. Indien de aanvrager dit niet tijdig heeft nagegaan en er na indiening van het dossier blijkt dat niet voldaan is aan de voorwaarde, stelt hij zich bloot aan de gevolgen van een valse verklaring.

4. De investeringen die in aanmerking komen.

4.1. Voor de terugbetaalbare toelage ten voordele van ondernemingen (artikel 2 van het koninklijk besluit) en de toelage ten voordele van niet-commerciële instellingen (artikel 3 van het koninklijk besluit).

4.1.1 Volgens de woorden van artikel 2, § 1 en 3, § 1 gebruikt men als basis « de aanschaffings- of beleggingswaarde van de in nieuwe staat verkregen of in nieuwe staat tot stand gebrachte materiële vaste activa die tot een rationeler energieverbruik of de verbetering van de nijverheidsprocessen vanuit het energiegezichtspunt leiden ».

De terminologie die bij deze bepalingen gebruikt wordt is boekhoudkundig. Ze houdt in dat men zich moet houden aan de waarderingsregels die bepaald zijn bij hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de

doivent être suivies pour la fixation de la valeur des investissements, à partir de laquelle l'aide ou la subvention sera calculée.

4.1.2. A cet égard, une distinction est à opérer entre les biens acquis par l'entreprise (en d'autres termes, les immobilisations acquises qui donnent lieu à une valeur d'acquisition) et les biens fabriqués par l'entreprise (en d'autres termes, les immobilisations constituées par l'entreprise elle-même, qui donnent lieu à une valeur de revient). A noter qu'en vertu de l'article 21 de l'arrêté royal du 8 octobre 1976 précité, le prix d'acquisition comprend, outre le prix d'achat, les frais accessoires tels que les impôts non récupérables et les frais de transport.

L'arrêté royal du 10 février 1983 utilise à diverses reprises (article 2, § 7; article 3, § 4; article 17, alinéa 2), les termes : « réalisation des immobilisations »; il faut comprendre par là l'ensemble du processus d'investissement, depuis le début des travaux jusqu'au moment où les immobilisations sont acquises ou constituées en tant que telles.

4.1.3. Seules les immobilisations corporelles sont susceptibles d'entrer en ligne de compte, à l'exclusion donc des frais de recherche et de mise au point, concessions, brevets, licences, savoir-faire, marques, etc.

4.1.4. Les immobilisations corporelles doivent être acquises à l'état neuf ou constituées à l'état neuf.

Il n'est donc pas question que soient admis au bénéfice des aides et subventions des investissements consistant en l'acquisition ou en la mise en valeur de matériels usagés.

4.1.5. Les immobilisations doivent « tendre à une utilisation plus rationnelle de l'énergie ou à l'amélioration des processus industriels au point de vue énergétique ».

L'article 4 de l'arrêté royal du 10 février 1983 précise que ces immobilisations sont celles qui peuvent être rangées parmi les investissements repris à l'annexe X à l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus.

Seuls les investissements correspondant à une ou plusieurs des 26 catégories de cette nomenclature (qui a été introduite en annexe à l'arrêté royal du 4 mars 1965 par un arrêté royal du 23 décembre 1982, publié au *Moniteur belge* du 31 décembre 1982) sont donc pris en considération.

4.1.6. Les immobilisations doivent être affectées par l'entreprise ou l'organisme non commercial à l'exercice de son activité professionnelle en Belgique.

La notion d'affectation à l'activité professionnelle, empruntée au Code des impôts sur les revenus, doit recevoir la même signification qu'en droit fiscal.

4.2. Pour la subvention en faveur des études préalables aux investissements économiseurs d'énergie (article 5 de l'arrêté royal).

Cette subvention se calcule sur le coût de l'étude à la suite de laquelle des investissements répondant aux conditions énumérées ci-dessus au n° 4.1. ont été réalisés.

La notion d'« étude » utilisée dans cette disposition peut être interprétée largement quant à la forme prise par le travail visé : audit énergétique, étude de dimensionnement de l'investissement pour l'entreprise, etc. à condition que les frais consacrés à l'étude soient dûment justifiés (factures, plan de travail indiquant le nombre d'heures de travail et la qualification des personnes mises au travail sur cette étude au sein de l'entreprise ou de l'organisme; inscription dans la comptabilité; etc.). L'étude elle-même doit être suffisamment précise pour permettre de répondre valablement aux questions posées par le formulaire de demande de la subvention.

En outre, seule pourra être subventionnée l'étude « à la suite de laquelle des immobilisations faisant l'objet des aides ou subventions prévues respectivement aux articles 2, § 1er et 3, § 1er du présent arrêté ont été acquises à l'état neuf ou constituées à l'état neuf ».

Il en résulte que doit exister un lien suffisamment étroit entre l'étude et l'investissement qui lui succède.

jaarrekening van de ondernemingen (*Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 1979) voor de vaststelling van de beleggingswaarde op basis waarvan de tegemoetkoming of toelage zal berekend worden.

4.1.2. In deze optiek moet er dus een onderscheid gemaakt worden tussen de door de ondernemingen aangeschafte goederen (m.a.w. de verkregen vaste activa die leiden tot een aanschaffingswaarde en de door de onderneming vervaardigde goederen (m.a.w. de door de onderneming zelf tot stand gebrachte vaste activa die leiden tot een vervaardigingswaarde). Merk op dat ingevolge artikel 21 van bovenvermeld koninklijk besluit van 8 oktober 1976 de aanschaffingsprijs naast de aankoopprijs tevens de bijkomende kosten zoals niet-terugbetaalbare belastingen en vervoerkosten omvat.

Het koninklijk besluit van 10 februari 1983 vermeldt verscheldene malen (artikel 2, § 7; artikel 3, § 4; artikel 17, 2° lid), de volgende woorden « de investeringen worden verwezenlijkt »; hiermee bedoelt men het gehele beleggingsproces, vanaf het begin van de investeringen tot op het ogenblik waarop de vaste activa in hun huidige vorm zijn verkregen of tot stand gebracht.

4.1.3. Enkel de materiële vaste activa kunnen in aanmerking komen, met uitsluiting dus van de kosten voor onderzoek en ontwikkeling, concessies, octrooien, licenties, know-how, merken, enz.

4.1.4. De vaste activa moeten in nieuwe staat aangeschaft of in nieuwe staat tot stand gebracht zijn.

Investerings op het stuk van het aanschaffen of revaloriseren van gebruikte materiële activa kunnen dus geenszins genieten van de tegemoetkomingen of toelagen.

4.1.5. De vaste activa moeten « leiden tot een rationeler energiegebruik of de verbetering van de nijverheidsprocessen vanuit het energiegezichtspunt ».

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 bepaalt dat die vaste activa deze zijn, die kunnen worden gerangschikt onder de investeringen opgenomen in bijlage X van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Het zijn dus enkel de investeringen die overeenkomen met één of meer van de 26 categorieën van deze nomenclatuur (die in de bijlage bij het koninklijk besluit van 4 maart 1965 werd ingevoegd door een koninklijk besluit van 23 december 1982, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1982) die in aanmerking komen.

4.1.6. De vaste activa moeten door de onderneming of door de niet-commerciële instelling worden aangewend bij het uitoefenen van haar beroepsactiviteit in België.

Het begrip « aanwending voor de beroepsactiviteit », ontleend aan het W.I.B., moet dezelfde betekenis krijgen als in het fiscaal recht.

4.2. Voor de toelage ten gunste van de aan energiebesparende investeringen voorafgaande studies (artikel 5 van het koninklijk besluit).

Deze toelage wordt berekend aan de hand van de studiekosten als gevolg waarvan de vaste activa die voldoen aan de in 4.1. bovenvermelde vereisten tot stand zijn gekomen.

Het begrip « studie » dat in deze bepaling wordt gebruikt kam, naar gelang van de aard van het bedoelde werk, in ruime zin worden geïnterpreteerd : energie-audit, studie inzake de dimensionering van de investering voor de onderneming, enz. op voorwaarde dat de aan de studie gewijde uitgaven behoorlijk verantwoord zijn, (facturen, werkplan met vermelding van het aantal werkuren en van de kwalificatie van de mensen die aan deze studie werken binnen de onderneming of de instelling; inschrijving in de boekhouding; enz.) De studie zelf moet nauwkeuring genoeg zijn om als basis te kunnen dienen voor het formuleren van antwoorden op de vragen van het formulier voor aanvraag van de toelage.

Bovendien kan de toelage enkel worden toegekend voor de studie « als gevolg waarvan materiële vaste activa die tegemoetkomingen of toelagen respectievelijk bepaald in de artikels 2, § 1 en 3, § 1, van dit besluit genieten, in nieuwe staat werden verkregen of in nieuwe staat werden tot stand gebracht ».

Daaruit volgt dat er een voldoende nauwe band moet bestaan tussen de studie en de investering die erop volgt.

De plus, la subvention prévue à l'article 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983 va de pair avec l'aide remboursable prévue à l'article 2 ou avec la subvention prévue à l'article 3. Elle ne peut donc être octroyée que si l'une de ces dernières l'est; par contre, le bénéficiaire de la déduction fiscale prévue à l'article 42ter du Code des impôts sur les revenus ne peut obtenir la subvention instituée par l'article 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

5. Conditions et restrictions diverses.

5.1. Pour l'obtention de l'aide remboursable (article 2 de l'arrêté royal).

5.1.1. L'avance remboursable ne peut être accordée qu'aux entreprises dont la moyenne des résultats de l'activité professionnelle, accusés au titre de l'exercice comptable de l'investissement et des deux exercices comptables le précédant immédiatement, laisse apparaître une perte (article 2, § 2).

Il s'agit d'une moyenne, qui n'exclut pas que les résultats de l'un des exercices comptables visés se soldent par un bénéfice (à condition de respecter la condition visée au point 5.1.2. ci-dessous).

Au sens de cette disposition, les résultats doivent s'entendre :

a) dans le chef des personnes physiques : du bénéfice brut, diminué des dépenses et charges professionnelles déductibles ainsi que des provisions et plus-values immunisées conformément aux articles 23 et 34 à 38 du Code des impôts sur les revenus.

b) dans le chef des personnes morales : du bénéfice social déterminé conformément à l'article 65 de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code précité.

En pratique, ces données peuvent être déterminées à partir de la déclaration aux impôts sur les revenus complétée; il convient à cet égard de procéder de la façon suivante :

a) dans le chef des personnes physiques : de la somme figurant à la rubrique 607 ou à la rubrique 608, selon le cas, on retire celles qui figurent aux rubriques 609 et 610;

b) dans le chef des personnes morales : les données cherchées sont reprises aux rubriques 60 et 61.

La preuve de la moyenne négative susvisée devra être apportée au moyen d'un attestation de revenu délivrée à cet effet par le Ministère des Finances, Administration des Contributions directes (article 2, § 3).

Cette attestation de revenu doit être demandée par le contribuable au contrôle des contributions dont il relève, auquel il soumet à cette fin un formulaire CEB 6, qui peut être obtenu auprès du Ministère des Affaires économiques, Administration de l'Energie, Service pour la Conservation des Energies, rue de l'Industrie 10, à 1040 Bruxelles.

5.1.2. L'entreprise ne peut, en aucun cas, bénéficier simultanément de la déduction pour investissement prévue à l'article 42ter, § 2, 1^o, du C.I.R.

L'aide remboursable octroyée aux entreprises a, en effet, comme il a été précisé au n^o 2, un caractère complémentaire par rapport à la déduction fiscale pour investissements économiseurs d'énergie.

Ce n'est donc que la mesure où les résultats négatifs d'un exercice comptable d'une entreprise l'empêchent d'opérer une déduction, que l'aide remboursable prévue à l'article 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983 pourra lui être octroyée.

De même, l'obligation de rembourser l'aide dès qu'apparaît un bénéfice (et dans la mesure de ce bénéfice) doit être mise en relation avec la disposition de l'article 42ter, § 4 du C.I.R., qui est libellé comme suit : « en cas d'absence ou d'insuffisance de bénéfices d'une période imposable pour laquelle la déduction pour investissement peut être opérée, l'immunité non accordée pour cette période imposable est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables suivantes ».

5.1.3. Les entreprises des secteurs où une politique sectorielle nationale est reconnue ne peuvent bénéficier de l'aide remboursable si elles bénéficient d'autre part d'aides de l'Etat octroyées dans le cadre de cette politique sectorielle nationale (article 2, § 5, de l'arrêté royal).

Verder nog, gaat de toelage voorzien bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 gepaard met de terugbetaalbare toelage voorzien bij artikel 2 of met de toelage voorzien bij artikel 3. Ze kan dus slechts worden toegekend indien dat ook het geval is voor deze laatste. Nochtans kan diegene die geniet van van de fiscale aftrek voorzien bij artikel 42ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen de toelage ingevoerd door artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 niet verkrijgen.

5. Voorwaarden en diverse beperkingen.

5.1. Voor het verkrijgen van de terugbetaalbare toelage (artikel 2 van het koninklijk besluit).

5.1.1. Het terugbetaalbare voorschot kan enkel worden toegekend aan de ondernemingen waarvan het gemiddelde van de resultaten van hun beroepsactiviteit uit hoofde van het jaar of boekjaar van de investering en de twee jaren of boekjaren die het onmiddellijk voorafgaan een verlies vertoont (artikel 2, § 2).

Het gaat over een gemiddelde, waarbij het niet uitgesloten is dat één van de boekjaren sluit met een winst (op voorwaarde dat er rekening wordt gehouden met de voorwaarde bedoelde in ondervermeld punt 5.1.2.).

In de betekenis van deze bepaling moet men onder resultaten het volgende verstaan :

a) Ten name van de natuurlijke personen : de bruto-winst verminderd met de aftrekbare uitgaven en beroepslasten, evenals de provisies en meerwaarden die zijn vrijgesteld conform met artikel 23 en 34 tot 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen;

b) Ten name van de rechtspersonen : de maatschappelijke winst die bepaald is conform met artikel 65 van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

In praktijk kunnen deze gegevens bepaald worden via de ingevulde aangifte voor de inkomstenbelastingen; hiervoor moet men als volgt tewerk gaan :

a) Ten name van de natuurlijke personen : van het bedrag dat, naar gelang het geval, vermeld is onder rubriek 607 of 608, trekt men het bedrag af dat vermeld is onder rubriek 609 en 610;

b) Ten name van de rechtspersonen : de gezochte bedragen zijn vermeld onder rubriek 60 en 61.

Het bewijs van bovenvermeld negatief gemiddelde moet worden gestaafd met een inkomstenbewijs, dat daartoe afgeleverd is door het Ministerie van Financiën, Administratie der Directie Belastingen (artikel 2, § 3).

Dat inkomstenbewijs moet door de belastingplichtige worden aangevraagd bij de voor hem bevoegde belastingcontrole, waaraan hij hiertoe een CEB 6-formulier bezorgt, dat kan bekomen worden bij het Ministerie van Economische Zaken, Administratie voor Energie, Dienst voor Energiebehoud, Nijverheidsstraat 10, te 1040 Brussel.

5.1.2. De onderneming kan in geen geval tegelijkertijd genieten van de investeringsaftrek voorzien bij artikel 42ter, § 2, 1, van het W.I.B.

De terugbetaalbare tegemoetkoming die wordt toegekend aan de ondernemingen is in feite, zoals werd toegelicht onder nr. 2, een aanvulling bij de fiscale aftrek voor energiebesparende investeringen.

Het is due slechts in het geval dat de negatieve resultaten van het boekjaar van een onderneming een aftrek verhinderen, dat de terugbetaalbare tegemoetkoming voorzien bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 zal kunnen toegekend worden.

Zo ook moet de verplichting tot terugbetaling van de tegemoetkoming, vanaf het ogenblik dat er winst is, in verband gebracht worden met de bepaling van artikel 42ter, § 4, van het W.I.B. dat als volgt wordt bepaald : « indien een belastbaar tijdperk geen of onvoldoende winst oplevert om de investeringsaftrek te kunnen verrichten, wordt de door dat belastbaar tijdperk niet verleende vrijstelling achtereenvolgens overgedragen op de winsten van de volgende belastbare tijdperken ».

5.1.3. De ondernemingen van de sectoren waarvoor een nationaal sectorieel beleid erkend is, kunnen niet genieten van de terugbetaalbare tegemoetkoming indien zij tevens genieten van staats-tegemoetkomingen die in het kader van dat nationaal sectorieel beleid worden toegekend (artikel 2, § 5 van het koninklijk besluit).

En vertu de l'article 6, § 1er, VI de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, sont considérés comme secteurs relevant de la politique nationale, les secteurs suivants :

- les charbonnages;
- la construction et la réparation navale;
- l'industrie du verre creux d'emballage;
- l'industrie textile;
- la sidérurgie, y compris les transports de minerais et de coke.

5.1.4. L'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983 ne peut être cumulée avec l'application des dispositions de l'arrêté royal du 26 février 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture et de la pêche maritime (*Moniteur belge* du 12 mars 1981) ni avec l'application des dispositions de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans le secteur de l'agriculture (*Moniteur belge* du 4 septembre 1981).

Ces arrêtés organisent en effet un régime spécifique, adapté aux secteurs visés, d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Il convient de rappeler que les mesures instituées par les arrêtés royaux des 26 février et 30 juillet 1981 ont été prolongées ultérieurement.

5.2. Pour l'obtention de la subvention pour investissements économiseurs d'énergie des organismes non commerciaux (articles 3 de l'arrêté royal).

5.2.1. L'application de l'article 3 de l'arrêté royal du 10 février 1983 ne peut être cumulée avec l'application de l'article 6bis, § 2, 8° de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.

Cette dernière disposition a été insérée dans la loi sur les hôpitaux par l'article 7 d'une loi du 10 février 1981 de redressement relative à la sécurité sociale et au bien-être en 1981 (*Moniteur belge* du 14 février 1981).

L'article 6bis de la loi sur les hôpitaux institue le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales auprès du Ministère de la Santé publique.

Dans ce cadre, le § 2, 8° est libellé comme suit :

« Dans les limites des crédits du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, les dépenses consacrées aux investissements dans les hôpitaux et les institutions médico-sociales en vue de l'économie et de l'utilisation rationnelle de l'énergie, peuvent être subsidiées à raison de 90 p.c. »

5.2.2. En outre, en application de l'article 6, § 2 de l'arrêté ministériel, les organismes non commerciaux qui peuvent demander l'aide visée à l'article 3, et par conséquent aussi l'aide visée à l'article 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983 (voir ci-dessus, n° 3.2., pour la détermination de ces organismes) ne sont pas admis au bénéfice de la subvention concernée si, pour l'immobilisation ou l'étude faisant l'objet de la demande, ces organismes bénéficient déjà d'un programme d'investissements publics ou d'une subvention octroyée dans le cadre du régime de subvention qui les concerne.

5.3. Conditions particulières aux investissements portant sur des sommes importantes.

5.3.1. Tant pour les entreprises que pour les organismes non commerciaux, les investissements dont la valeur excède une certaine somme (fixée à 100 millions de francs pour les entreprises — article 2, § 7 de l'arrêté royal — et à 60 millions de francs pour les organismes non commerciaux — article 3, § 4 de l'arrêté royal) sont soumis à une procédure particulière.

Normalement, en effet, l'aide ou la subvention est demandée lorsque les immobilisations sont acquises ou constituées, comme le commande à la fois le parallélisme avec la déduction fiscale et la nécessité de vérifier la réalité et le montant des travaux au moyen des factures et autres documents probants.

Toutefois, lorsque les montants en jeu excèdent les sommes citées ci-dessus, l'arrêté royal du 10 février 1983 exige l'accord préalable du Ministre qui à l'énergie dans ses attributions sur le projet d'investissement.

Ingevolge artikel 6, § 1, VI van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 betreffende de institutionele hervormingen, behoren de volgende sectoren tot de sectoren waarvoor een nationaal beleid erkend is :

- steenkolenmijnen;
- scheepsbouw en scheepsherstelling;
- glasverpakkingsnijverheid;
- textielnijverheid;
- staalnijverheid met inbegrip van het vervoer van erts en coke.

5.1.4. De toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 kan noch gecumuleerd worden met de toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 26 februari 1981, houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw en de zeevisserij (*Belgisch Staatsblad* van 12 maart 1981), noch met de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 juli 1981, houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sector van de landbouw (*Belgisch Staatsblad* van 4 september 1981).

Deze besluiten zorgen inderdaad voor een aan de bedoelde sectoren aangepast systeem ter bevordering van het rationeel energieverbruik.

Het is goed eraan te herinneren dat de maatregelen die ingevoerd werden door de koninklijke besluiten van 26 februari en 30 juli 1981 later verlengd zijn.

5.2. Voor het verkrijgen van de toelage voor energiebesparende investeringen van de niet-commerciële instellingen (artikel 3 van het koninklijk besluit).

5.2.1. De toepassing van artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 kan niet gecumuleerd worden met de toepassing van artikel 6bis, § 2, 8° van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.

Deze laatste bepaling werd ingevoegd in de wet op de ziekenhuizen door artikel 7 van een herstelwet van 10 februari 1981 inzake de sociale zekerheid en de welvaartvastheid in 1981 (*Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1981).

Artikel 6bis van de wet op de ziekenhuizen bepaalt de oprichting van het « Fonds voor oprichting van ziekenhuisinrichtingen en medico-sociale inrichtingen » bij het Ministerie van Volksgezondheid.

In het raam hiervan wordt § 2, 8° als volgt bepaald :

« Binnen de perken van de kredieten van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medico-sociale inrichtingen kunnen de uitgaven gedaan voor investeringen in de ziekenhuizen, met het oog op de bezuiniging en de rationele aanwending van energie gesubsidieerd worden à rato van 90 pct. »

5.2.2. Bovendien kunnen, bij toepassing van artikel 6, § 2 van het ministerieel besluit de niet-commerciële instellingen die de tegemoetkoming kunnen vragen die bedoeld is bij artikel 3, en bijgevolg ook de tegemoetkoming die bedoeld is bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 (voor de bepaling van die instellingen, zie boven, nr. 3.2.) niet genieten van de betrokken toelage, indien deze instellingen voor de vaste activa of voor de studie waarvoor de aanvraag gedaan wordt, reeds genieten van een programma van overheidsinvesteringen of van een toelage die toegekend wordt in het raam van een betoelagingsregime dat op hen betrekking heeft.

5.3. Speciale voorwaarden voor investeringen met hoge bedragen.

5.3.1. Zowel voor de ondernemingen als voor de niet-commerciële instellingen, zijn de investeringen die hoger liggen dan een bepaald bedrag (vastgesteld op 100 miljoen frank voor de ondernemingen — artikel 2, § 7 van het koninklijk besluit — en op 60 miljoen frank voor de niet-commerciële instellingen — artikel 3, § 4 van het koninklijk besluit) onderworpen aan een speciale procedure.

Normaal gezien is het immers zo dat de tegemoetkoming of toelage wordt aangevraagd wanneer de vaste activa zijn verkregen of tot stand gebracht, omdat de procedure samenhangt met de fiscale aftrek en men door middel van facturen en andere bewijsstukken moet kunnen aantonen dat de investeringen werden verricht en hoeveel de werkzaamheden gekost hebben.

Indien de bedragen echter hoger zijn dan de hierbovenvermelde, eist het koninklijk besluit van 10 februari 1983 dat, voor een dergelijk investeringsproject, vooraf de goedkeuring wordt gegeven door de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft.

Cela ne signifie bien entendu pas qu'il soit interdit à une entreprise ou un organisme non commercial d'effectuer des investissements de plus de 100 ou de 60 millions sans demander l'accord du Ministre, mais seulement qu'à défaut de cet accord, l'aide ou la subvention ne peut être octroyée.

5.3.2. L'obtention de l'accord préalable du Ministre ne dispense pas non plus le bénéficiaire de remplir toutes les conditions requises par l'arrêté et de réaliser correctement les travaux prévus.

En ce qui concerne l'aide remboursable, l'article 2, § 7, alinéa 2 précise que l'accord du Ministre est donné, sous la condition suspensive de la production, par l'entreprise, de l'attestation de revenus destinée à prouver que l'entreprise remplit la condition (expliquée ci-dessus au n° 5.1.1.) d'une moyenne négative des résultats de trois exercices comptables dont celui de l'investissement.

Par ailleurs, si les contrôles effectués par l'administration habilitée à cette fin par l'article 16 de l'arrêté révèlent que la réalisation des investissements n'est pas conforme au projet, l'entreprise ou l'organisme non commercial s'expose à des sanctions, notamment à la perte du bénéfice de la mesure ou à son remboursement immédiat, lorsqu'elle est déjà liquidée. De toute manière, toutes les données requises par le formulaire de demande de l'aide ou de la subvention doivent être fournies; en conséquence, celles de ces données qui ne sont disponibles qu'une fois l'investissement réalisé (coût d'acquisition ou de constitution justifié par des factures et preuves de paiement; inscription dans la comptabilité, etc...) devront être communiquées à l'administration ultérieurement.

5.3.3. Il convient encore d'attirer l'attention sur la disposition de l'article 11, § 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983, qui prévoit que le Comité interdépartemental créé par l'article 10 émet un avis motivé sur la conformité des investissements dont le montant excède respectivement 100 ou 60 millions de francs, à la nomenclature que contient l'annexe X à l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (voir ci-dessus, n° 4.1.5.).

5.4. Limitation en fonction des disponibilités budgétaires.

Comme toutes les mesures d'encouragement instaurées par l'arrêté royal du 10 février 1983, les aides ou subventions prévues aux articles 2, 3 et 5 ne sont accordées que dans la limite des crédits inscrits aux fins de promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie au budget national.

Il s'ensuit qu'en cas d'absence ou d'insuffisance d'un tel budget les aides ou subventions ne pourront être octroyées.

6. Nature des mesures d'encouragement.

6.1. Aide remboursable (article 2 de l'arrêté royal).

La mesure instituée par l'article 2 en faveur des entreprises consiste en une prime en capital remboursable sans intérêt (article 2, § 2, alinéa 3), égale à 31 p.c. du montant que serait accepté en déduction fiscale pour investissement si l'entreprise y avait droit.

Ce montant étant fixé par l'article 42ter, § 2, 1^o, a, du C.I.R. à 35 p.c., l'aide est égale à 31 p.c. de 35 p.c. soit 10,85 p.c.

L'entreprise bénéficiaire est alors tenue de faire parvenir, par pli recommandé adressé au ministre des Affaires économiques, Administration de l'Energie, Service pour la Conservation des Energies, pour chaque année ou exercice comptable suivant celle ou celui de l'investissement et jusqu'à remboursement intégral de l'aide, une déclaration de résultats (formulaire CEB 7; voir ci-après, n° 18.2). La déclaration de résultats doit parvenir à l'administration dans les trois mois qui suivent la fin de l'année ou la clôture de l'exercice comptable auquel elle se rapporte (article 2 § 4 de l'arrêté royal).

Sur la notion de « résultats », voir ci-dessus, numéro 5.1.1.

Lorsqu'une déclaration de résultats laisse apparaître un bénéfice pour l'année ou l'exercice comptable auquel elle se rapporte, l'entreprise concernée doit, dans les trois mois de la date d'envoi du pli recommandé contenant la déclaration de résultats, rembourser l'aide à concurrence du bénéfice réalisé. Si ce premier rem-

Dat wil natuurlijk niet zeggen dat een onderneming of een niet-commerciële instelling geen investering mag verrichten van meer dan 100 of 60 miljoen frank, zonder de goedkeuring van de Minister te vragen, maar enkel dat bij ontstentenis van deze goedkeuring de toelage niet kan worden toegekend.

5.3.2. Het is niet omdat de aanvrager de voorafgaande goedkeuring van de Minister heeft gekregen, dat hij niet meer hoeft te voldoen aan de door het besluit vereiste voorwaarden en de werkzaamheden niet correct hoeven uitgevoerd te worden.

Wat de terugbetaalbare tegemoetkoming betreft, bepaalt artikel 2, § 7, 2e lid dat de goedkeuring van de Minister wordt gegeven onder de schorsende voorwaarde van voorlegging door de onderneming van het inkomstenbewijs dat moet dienen om te bewijzen dat de onderneming voldoet aan de voorwaarde (hierboven toegelicht onder nummer 5.1.1.) betreffende een negatief gemiddelde van de resultaten van drie boekjaren waaronder het boekjaar van de investeringen.

Verder is het zo dat, indien uit de controle die wordt uitgeoefend door de bij artikel 16 van het besluit daartoe gerechtigde administratie, blijkt dat de investeringen niet zijn uitgevoerd volgens het plan, de onderneming of de niet-commerciële instelling wordt blootgesteld aan sancties, nl. aan het verlies van het voordeel van de maatregel of aan de onmiddellijke terugbetaling, indien het geld reeds werd uitbetaald. In elk geval moeten alle gegevens verstrekt worden die vereist zijn door het formulier voor aanvraag van de tegemoetkoming of van de toelage; bijgevoegd moeten de gegevens die slechts bekend zijn wanneer de investeringen zijn uitgevoerd (kosten van het verkrijgen of tot stand brengen, gerechtvaardigd door middel van facturen en betalingsbewijzen; inschrijving in de boekhouding; enz.) achteraf bezorgd worden aan de administratie.

5.3.3. Wij vestigen nog de aandacht op de bepaling van artikel 11, § 2 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, dat bepaalt dat het interdepartementaal Comité, opgericht door artikel 10, een met redenen omkleed advies uitbrengt over de conformiteit tussen de investering die meer dan 100 of 60 miljoen bedraagt en de nomenclatuur van bijlage X bij het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (zie boven nr. 4.1.5.).

5.4. Beperkingen in functie van de budgettaire beschikbaarheid.

Net zoals alle aanmoedigingsmaatregelen die zijn ingevoerd door het koninklijk besluit van 10 februari 1983, worden de bij artikel 2, 3 en 5 voorziene tegemoetkomingen of toelagen enkel toegekend binnen de grenzen van de kredieten die op de nationale begroting zijn uitgetrokken met de bedoeling het rationeel energieverbruik te bevorderen.

Daaruit volgt dus dat, indien de begroting hierin niet of slechts gedeeltelijk kan voorzien, de tegemoetkomingen of toelagen niet kunnen toegekend worden.

6. Aand van de aanmoedigingsmaatregelen.

6.1. Terugbetaalbare tegemoetkoming (artikel 2 van het koninklijk besluit).

De maatregel die, ten gunste van de ondernemingen is ingevoerd door artikel 2, bestaat uit een terugbetaalbare renteloze kapitaalpremie (artikel 2, § 2, 3^o lid), gelijk aan 31 pct. van het bedrag dat zou aanvaard worden voor fiscale aftrek, indien de onderneming er recht op had.

Dat bedrag werd bij artikel 42ter, § 2, 1^o lid, a, van het W.I.B. vastgesteld op 35 pct., en de tegemoetkoming op 31 pct. van 35 pct. d.w.z. 10,85 pct.

De onderneming die geniet van deze maatregel moet voor elk jaar of boekjaar dat volgt op dat van de investering en tot de gehele terugbetaling van de tegemoetkoming, per aangekende brief, een verklaring van de resultaten (CEB 7-formulier, zie verder, nr. 18.2) zenden naar het Ministerie van Economische Zaken, Administratie voor Energie, Dienst voor Energiebehoud. De verklaring van de resultaten moet op de administratie aankomen binnen de drie maanden die volgen op het einde van het jaar of de afsluiting van het boekjaar waarop ze betrekking hebben (artikel 2, § 4 van het koninklijk besluit).

Voor het begrip « resultaat », zie boven bij 5.1.1.

Wanneer uit de verklaring van de resultaten blijkt dat er winst is voor het jaar of boekjaar waarop deze betrekking heeft, moet de betrokken onderneming binnen die drie maanden, vanaf de datum van verzending van de aangekende brief waaraan de verklaring van de resultaten is toegevoegd, de tegemoetkoming tot

boursement ne suffit pas pour rembourser intégralement l'aide, l'entreprise doit continuer à envoyer chaque année une déclaration de résultats et à rembourser, à concurrence du bénéfice (s'il existe), jusqu'à remboursement intégral.

Afin d'assurer le contrôle de l'application de l'article 2, § 4 de l'arrêté royal du 10 février 1983, et particulièrement de l'exactitude des déclarations de résultats, la procédure suivante a été instituée.

Un formulaire CEB 8 est transmis, à propos de chaque bénéficiaire concerné, par le Service pour la Conservation des Energies au contrôle des contributions désigné dans l'attestation de revenus précédemment fournis par le demandeur. Ce contrôle des contributions indique sur le formulaire le résultat tel que déterminé par l'administration fiscale. Cette vérification a lieu systématiquement, sauf si le bénéficiaire de l'aide déclare lui-même des résultats en bénéfice, à condition que ce dernier suffise à rembourser l'intégralité de l'aide.

6.2. Subvention (articles 3 et 5 de l'arrêté royal).

Les mesures d'encouragement visées aux articles 3 et 5 de l'arrêté royal consistent toutes deux en subventions, c'est-à-dire en remises de sommes d'argent à fonds perdu, dont le montant correspond à une quotité de la valeur respectivement, de l'investissement ou de l'étude.

La quotité de valeur est égale à :

- a) 20 p.c. pour les investissements économiseurs d'énergie des organismes non commerciaux (article 3);
- b) 50 p.c. pour les études préalables aux investissements économiseurs d'énergie des entreprises ou des organismes non commerciaux, sans toutefois pouvoir dépasser 50 000 francs par entreprise ou organisme non commercial (article 5).

B. Les mesures visant à promouvoir une industrie nouvelle en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie.

7. Les trois mesures d'encouragement concernées.

Les articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983 instituent trois sortes de subventions :

- pour les opérations de démonstration (article 6, § 1er);
- pour le développement de procédés ou produits nouveaux (article 6, § 2);
- pour la commercialisation de matériels, procédés ou produits nouveaux (article 7).

Tous ces éléments sont bien entendu à envisager dans le domaine précis de l'utilisation rationnelle de l'énergie.

8. Bénéficiaires des mesures d'encouragement prévues par les articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

8.1. Les subventions de l'article 6.

L'article 6 ne contient aucune limitation quant aux personnes susceptibles de bénéficier des subventions qu'il institue.

Il s'ensuit qu'en principe toute personne physique ou morale, quel que soit son statut juridique, peut introduire une demande sur base de l'article 6, § 1er ou de l'article 6, § 2.

8.2. La subvention de l'article 7.

En vertu de l'article 7, § 3, seules les entreprises peuvent bénéficier de la subvention instituée par cet article.

La notion d'entreprise doit être comprise au sens de l'article 1er, 1, de l'arrêté (voir ci-dessus n° 3.1.).

8.3. Remarque générale sur les bénéficiaires des subventions instituées par les articles 6 et 7.

En toute hypothèse, peut demander une subvention la personne qui fait l'acquisition de l'équipement visé, que cette acquisition soit la seule opération visée (aide à la commercialisation, article 7) ou qu'elle fournisse au demandeur l'objet de l'opération de démonstration ou du projet de développement (article 6).

het bedrag van de verwezenlijkte winst terugbetalen. Indien deze eerste terugbetaling niet volstaat om de tegemoetkoming volledig terug te betalen, moet de onderneming ieder jaar een verklaring van de resultaten inzenden en de tegemoetkoming tot het bedrag van de verwezenlijkte winst (als er winst is) blijven terugbetalen tot de afgehele terugbetaling.

Ten einde het toezicht te waarborgen op de toepassing van artikel 2, § 4 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 en, in het bijzonder, van de juistheid van de verklaring van de resultaten, werd de volgende procedure ingevoerd.

De Dienst voor Energiebehoud verzendt voor iedere betrokkene die van een tegemoetkoming geniet, een CEB 8-formulier naar de belastingcontrole die werd aangeduid in het door de aanvrager vooraf bezorgde inkomstenbewijs. De belastingcontrole vermeldt op het formulier het resultaat zoals het bepaald werd door de fiscale administratie. Dat nazicht gebeurt systematisch, behalve indien degene die van een tegemoetkoming geniet zelf verklaart dat er winst is, op voorwaarde dat hij over voldoende winst beschikt om de tegemoetkoming volledig terug te betalen.

6.2. Toelage (artikel 3 en 5 van het koninklijk besluit).

De aanmoedigingsmaatregelen bedoeld in artikel 3 en 5 van het koninklijk besluit bestaan allebei uit toelagen, d.w.z. dat er niet-terugbetaalbare geldsommen worden toegekend, waarvan het bedrag respectievelijk overeenkomt met een gedeelte van de waarde van de investering of van de studie.

Het gedeelte van de waarde is gelijk aan :

- a) 20 pct. voor energiebesparende maatregelen van niet-commerciële instellingen (artikel 3);
- b) 50 pct. voor studies die voorafgaan aan energiebesparende investeringen van ondernemingen of niet-commerciële instellingen, waarbij een maximum van 50 000 BF per onderneming of per niet-commerciële instelling niet mag overschreden worden (artikel 5).

B. Maatregelen die erop gericht zijn een nieuwe industrie inzake het rationeel energieverbruik te bevorderen.

7. De drie betrokken aanmoedigingsmaatregelen.

Artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 voeren 3 soorten van toelagen in :

- voor demonstratieprojecten (artikel 6, § 1);
- voor de ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten (artikel 6, § 2);
- voor de commercialisering van nieuwe materiële, procédés of produkten (artikel 7).

Al deze elementen moeten evenwel gezien worden in het licht van het rationeel energieverbruik.

8. Wie kan genieten van de aanmoedigingsmaatregelen voorzien bij artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983?

8.1. De toelagen van artikel 6.

Artikel 6 bevat geen enkele beperking betreffende de personen die kunnen genieten van de toelagen die door dat artikel worden ingevoerd.

- Daaruit volgt dat in principe gelijk welke natuurlijke of rechtspersoon, welk ook zijn juridisch statuut moge zijn, een aanvraag kan indienen op grond van artikel 6, § 1 of artikel 6, § 2.

8.2. De toelage van artikel 7.

Krachten artikel 7, § 3, kunnen enkel ondernemingen genieten van de door dat artikel ingevoerde toelage.

Het begrip « onderneming » moet begrepen worden in de betekenis die artikel 1, 1, van het besluit daaraan geeft (zie boven 3.1.).

8.3. Algemene opmerking betreffende degene die geniet van de toelagen ingevoerd door artikel 6 en 7.

In ieder geval kan de persoon die de bedoelde uitrusting heeft aangeschaft een toelage aanvragen. Dat geldt zowel in geval de aanschaffing de enige bedoelde verrichting is (tegemeetkoming voor de commercialisatie, artikel 7); als in geval deze aanschaffing het voorwerp verstrekt van het demonstratie- of ontwikkelingsproject (artikel 6).

9. Opérations visées.

9.1. Les subventions de l'article 6.

L'article 6, § 1er vise les « opérations de démonstration en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie », tandis que l'article 6, § 2, vise le « développement de procédés ou produits nouveaux en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie ».

La distinction entre opération de démonstration et développement de procédés ou produits nouveaux correspond à deux stades différents au point de vue de la mise en oeuvre industrielle : l'opération de démonstration suppose que l'équipement visé est déjà complètement élaboré, la mesure d'encouragement ayant pour but de favoriser une première application en conditions réelles du procédé ou produit; au contraire, le développement de procédés ou produits nouveaux prend en charge le nouvel équipement au stade suivant immédiatement celui de la recherche, sans qu'il y ait à proprement parler application au niveau industriel.

A défaut de dérogation explicite comme c'est le cas à l'article 7, § 3 (voir ci-après, n° 9.2.2.), la valeur d'investissement prise en considération pour le calcul des subventions sera la valeur d'acquisition ou de revient au sens de la législation comptable (voir ci-dessus, n° 4.1.), par analogie avec les dispositions des articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

Toutefois, il n'est pas question, dans le cadre de l'article 6, de limiter les valeurs prises en considération aux immobilisations corporelles (n° 4.1.3.) ni de faire référence à l'annexe X à l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du C.I.R.

9.2. La subvention de l'article 7.

9.2.1. Les « matériels, procédés ou produits nouveaux » susceptibles de bénéficier de la subvention dont le but est formulé par l'article 7, § 1er et dont les modalités d'octroi sont décrites aux §§ 2 à 4 du même article, sont ceux qui seront repris dans une liste appelée : « Liste des équipements d'utilisation rationnelle de l'énergie éligibles en vue de l'aide à la commercialisation », en abrégé : « L.E.U.R.E.A.C. ».

Seront repris dans la L.E.U.R.E.A.C. les matériels, procédés ou produits nouveaux réunissant les conditions suivantes :

— avoir fait l'objet d'un avis motivé favorable de la Commission d'Avis pour le Financement de la Recherche Industrielle;

— avoir fait l'objet d'une décision d'inscription du Ministre ayant l'énergie dans ses attributions.

Remarque : la Commission d'Avis pour le Financement de la recherche industrielle a été instituée par un arrêté royal du 14 mai 1968, dans le cadre de l'exécution de la législation relative à l'expansion économique (aide de l'Etat à la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux, article 25 de la loi du 30 décembre 1970). Elle est donc distincte du Comité créé par l'article 10 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

Aucune autre condition n'est requise par l'arrêté royal du 10 février 1983. Le Ministre qui a l'énergie dans ses attributions peut donc décider d'office d'entamer la procédure prévue par l'article 7, § 2 en vue d'une inscription.

En vertu de l'article 7, § 2 de l'arrêté ministériel, il est loisible à des particuliers, personnes physiques ou morales, d'introduire une demande d'inscription au moyen du formulaire CEB 5 (voir ci-après, point D). Le demandeur est tenu de procéder à une déclaration de prix de vente unitaire.

L'introduction d'une telle demande n'implique aucune obligation, pour le Ministre, d'entamer la procédure prévue à l'article 7, § 2 de l'arrêté royal.

La L.E.U.R.E.A.C. a la forme d'un registre tenu au Ministère des Affaires économiques, Administration de l'Énergie, Service pour la Conservation des Énergies (arrêté ministériel, article 7, § 1er).

A noter que les matériels, procédés ou produits nouveaux retenus pour l'aide à la commercialisation ne sont pas nécessairement ceux qui ont obtenu l'aide prévue à l'article 6, § 2, comme l'indique l'adjonction du mot : « matériels ».

9. Bedoelde projecten.

9.1. De toelagen van artikel 6.

Artikel 6, § 1 handelt over de « demonstratieprojecten inzake rationeel energieverbruik », terwijl artikel 6, § 2 het heeft over « de ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten inzake rationeel energieverbruik ».

Het onderscheid tussen demonstratieprojecten en de ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten komt overeen met 2 verschillende stadia op het stuk van de industriële activiteit : het demonstratieproject veronderstelt dat de bedoelde uitrusting reeds volledig is uitgewerkt aangezien de aanmoedigingsmaatregel erop gericht is de eerste toepassing van het procédé of produkt in reële omstandigheden te begunstigen; anderzijds gaat het bij de ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten over nieuwe uitrustingen in het stadium dat onmiddellijk volgt op dat van het onderzoek, zonder dat er werkelijk sprake is van een toepassing op industrieel niveau.

Behoudens expliciete uitzondering, zoals dat het geval is voor artikel 7, § 3 (zie verder nr. 9.2.2.) zal de beleggingswaarde die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de toelagen, de aanschaffings- of beleggingswaarde zijn in de betekenis van de boekhoudkundige wetgeving (zie hierboven nr. 4.1.), naar analogie van de bepalingen van artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Nochtans is er in het raam van artikel 6 geen sprake van, de in aanmerking genomen waarden te beperken tot de materiële vaste activa (nr. 4.1.3.), noch te verwijzen naar bijlage 10 van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het W.I.B.

9.2. De toelage van artikel 7.

9.2.1. De « nieuwe materiële, procédés of produkten » die kunnen genieten van de toelage waarvan het doel is toegelicht in artikel 7, § 1 en waarvan de toekenningsmodaliteiten beschreven zijn bij § 2 tot § 4 van hetzelfde artikel, zijn diegene die in een bepaalde lijst zullen opgenomen zijn, nl. « Lijst van de uitrustingen voor rationeel energieverbruik die in aanmerking komen voor de commercialiserings tegemoetkoming », afgekort « L.U.R.E.C. ».

In de L.U.R.E.C. zullen de nieuwe materiële, procédés of produkten opgenomen worden die voldoen aan de volgende vereisten :

— het voorwerp geweest zijn van een met redenen omkleed, gunstig advies van de Commissie van Advies voor de Financiering van het Nijverheidsonderzoek.

— het voorwerp geweest zijn van een beslissing tot inschrijving, genomen door de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft.

Opmerking : de Commissie van Advies voor de Financiering van het nijverheidsonderzoek werd opgericht door een koninklijk besluit van 14 mei 1968, in het raam van de uitvoering van de wetgeving inzake de economische expansie (tegemoetkoming van de Staat voor het uitwerken van nieuwe prototypes, produkten of procédés, artikel 25 van de wet van 30 december 1970). Deze commissie onderscheidt zich dus van het Comité dat opgericht is bij artikel 10 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Het koninklijk besluit van 10 februari 1983 vereist geen enkele voorwaarde. De Minister die de energie in zijn bevoegdheid heeft kan dus ambtshalve beslissen de inschrijvingsprocedure voorzien bij artikel 7, § 2 in te stellen.

Ingevolge artikel 7, § 2 van het ministerieel besluit kunnen de privé-personen, natuurlijke of rechtspersonen door middel van een CEB 5-formulier zie verder, punt D) een aanvraag tot inschrijving indienen. De aanvrager is dan verplicht een verklaring van de verkoopprijs per eenheid in te dienen.

Wanneer een dergelijke aanvraag wordt ingediend, is de Minister niet verplicht de procedure in te stellen die voorzien is bij artikel 7, § 2 van het koninklijk besluit.

De L.U.R.E.C. neemt de vorm aan van een register dat wordt bijgehouden bij het Ministerie van Economische Zaken, Dienst voor Energiebehoud (ministerieel besluit, artikel 7, § 1).

Merk op dat de nieuwe materiële, procédés of produkten die in aanmerking komen voor de tegemoetkoming voor de commercialisering, niet noodzakelijk diegene zijn die in aanmerking kwamen voor de tegemoetkoming voorzien bij artikel 6, § 2, zoals de toevoeging van de term « materiële » het aanduidt.

9.2.2. Ainsi qu'il vient d'être précisé, lors de l'inscription sur la L.E.U.R.E.A.C., un prix de vente unitaire doit être déclaré (article 7, § 2, alinéa 2). Ce prix de vente est inscrit dans le registre susvisé.

C'est par la suite ce prix de vente qui sert de base pour la fixation du montant de la subvention dont question à l'article 7, § 3.

Quoiqu'attribuée à l'entreprise qui fait l'acquisition à titre onéreux du matériel, procédé ou produit nouveau, la subvention n'est donc pas calculée sur le prix d'acquisition au sens de l'article 21 de l'arrêté royal du 8 octobre 1976, mais bien sur le prix de vente; il en résulte que les frais accessoires compris par l'article 21 précité dans la valeur d'acquisition ne seront pas inclus dans la base de calcul de la subvention instituée par l'article 7, § 3 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

En outre, seul le prix de vente inscrit dans la L.E.U.R.E.A.C. sera pris en considération, même si la commercialisation est réalisée par une personne différente de celle qui a fait la déclaration requise par l'article 7, § 2, alinéa 2.

10. Conditions et restrictions diverses.

10.1. Pour l'obtention de la subvention prévue à l'article 6, § 1er (opération de démonstration).

Une opération de démonstration en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie ne pourra donner lieu à octroi de subvention que si elle réunit les conditions suivantes :

- constituer une réalisation nouvelle en Belgique;
- présenter des perspectives de commercialisation et de rentabilité.

Les projets présentés au cours de chaque trimestre (voir ci-après n° 22) font l'objet d'un examen comparatif d'ensemble au cours duquel le respect des conditions précitées est apprécié en tenant compte des objectifs et modalités qui suivent.

10.1.1. L'objectif des projets de démonstration doit être de démontrer en site réel la faisabilité et l'intérêt du point de vue technique et économique de solutions nouvelles ou bénéficiant d'un regain d'intérêt en raison de la crise et permettant d'utiliser plus rationnellement l'énergie.

En outre, ces projets doivent permettre de renforcer la capacité de l'industrie belge de production d'équipements dans le domaine qu'ils recouvrent et permettre à l'industrie d'acquérir une référence nationale, de manière à s'inscrire dans des perspectives de débouchés nationaux ou extérieurs à plus ou moins court terme. Par capacité, l'on entend une capacité existante en tout ou en partie, autonome et originale dans les domaines de la recherche-développement, de la production et de la commercialisation.

10.1.2. Compte tenu de ces objectifs et de la contrainte budgétaire existante, les efforts seront concentrés sur une liste limitée de technologies dont l'intérêt technique et économique est assuré et pour lesquelles la capacité de l'industrie est d'ores et déjà présente mais dont la diffusion en Belgique reste limitée.

Cette liste figure en annexe à la présente circulaire; elle n'est cependant pas limitative : d'autres technologies qui satisfieraient aux points de vue technique et économique aux conditions posées, peuvent être prises en considération.

Le demandeur, lorsqu'il complète le formulaire CEB 4, doit répondre à la question 7 de ce formulaire en se référant à la liste susvisée. Si la technologie proposée ne s'inscrit pas dans cette liste, il doit préciser en quoi elle s'apparente aux technologies reprises dans la liste et en quoi elle s'en distingue.

10.1.3. Dans le cadre de la liste susvisée, les projets les plus intéressants sont retenus parmi l'ensemble des projets introduits, sur base des critères suivants, qui ont tous une égale importance;

- multiplication possible de l'application;
- rentabilité économique de l'investissement;
- contribution aux objectifs généraux d'économie et d'utilisation rationnelle de l'énergie;
- caractère nouveau de l'application pour la Belgique.

9.2.2. Zoals reeds gezegd werd, moet een verkoopprijs per eenheid verklaard worden bij de inschrijving op de L.U.R.E.C. (artikel 7, § 2, 2° lid). Deze verkoopprijs wordt in bovenvermeld register ingeschreven.

Later dient deze verkoopprijs als basis voor het vaststellen van het bedrag van de toelage waarvan sprake is in artikel 7, § 3.

Hoewel de toelage wordt toegekend aan een onderneming die, onder bezwarende titel nieuw materieel, een nieuw procédé of produkt aanschaft, wordt ze dus niet berekend op basis van de aanschaffingsprijs in de betekenis van artikel 21 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976, maar wel op basis van de verkoopprijs. Dat wil zeggen dat de bijkomende kosten die volgens bovenvermeld artikel 21 in de aanschaffingswaarde zijn inbegrepen, niet behoren tot de basis waarop de berekening wordt gemaakt voor de toelage die is ingevoerd bij artikel 7, § 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Bovendien komt enkel de op de L.U.R.E.C. ingeschreven verkoopprijs in aanmerking, zelfs indien de commercialisering gebeurt door een andere persoon dan diegene die de verklaring die vereist is door artikel 7, § 2, 2° lid, heeft afgelegd.

10. Voorwaarden en diverse beperkingen.

10.1. Voor het verkrijgen van de toelage voorzien bij artikel 6, § 1 (demonstratieprojecten).

Een demonstratieproject inzake rationeel energieverbruik zal enkel van een toelage kunnen genieten indien aan de volgende voorwaarde is voldaan :

- een nieuwe realisatie in België betekenen;
- commercialiserings- en rendabiliteitsperspectieven openen.

De projecten die in de loop van ieder trimester zijn voorgesteld (zie verder nr. 22) maken het voorwerp uit van een algemeen vergelijkend onderzoek, waarbij wordt onderzocht of aan de bovenvermelde voorwaarden is voldaan, rekening houdend met de bedoeling en de modaliteiten die hierna volgen.

10.1.1. Het doel van de demonstratieprojecten moet erin bestaan in reële omstandigheden de uitvoerbaarheid en het belang aan te tonen, vanuit technisch en economisch oogpunt, van nieuwe oplossingen of van oplossingen die omwille van de crisis opnieuw in de belangstelling zijn gekomen en die de gelegenheid bieden de energie rationeler aan te wenden.

Die projecten moeten daarnaast, in het domein dat zij bestrijken, de versterking mogelijk maken van het vermogen van de Belgische industrie die uitrustingen vervaardigt en de Belgische industrie in staat stellen een nationale referentie te verwerven. Dientengevolge moeten zij kaderen in perspectieven of binnenlandse of buitenlandse afzetmogelijkheden op min of meer korte termijn. Onder vermogen verstaat men een bestaand volledig of gedeeltelijk, autonoom en origineel vermogen op het gebied van onderzoek en ontwikkeling, de produktie en de commercialisering.

10.1.2. Rekening houdend met deze doelstellingen en met de bestaande budgettaire beperkingen, wordt voorgesteld de inspanningen toe te spitsen op een beperkte lijst van technologieën waarvan het technisch en economisch belang vaststaat en waarvan nu reeds in de Belgische industrie een vermogen voorhanden is dat evenwel slechts op beperkte schaal is verspreid.

Deze lijst is als bijlage aan deze omzendbrief toegevoegd; de lijst is echter niet beperkend; ook andere technologieën die zouden voldoen aan de technische en economische voorwaarden kunnen in aanmerking komen.

Bij het invullen van vraag 7 op het CEB 4-formulier moet de aanvrager verwijzen naar bovenvermelde lijst. Indien de door hem voorgestelde technologie niet voorkomt op de lijst moet hij vermelden op welk punt deze technologie verwant is met of zich onderscheidt van de in de lijst opgenomen technologieën.

10.1.3. In het raam van bovenbedoelde lijst worden de interessantste projecten in aanmerking genomen van alle projecten die werden ingediend op grond van de volgende criteria die allen even belangrijk zijn :

- mogelijke verbreiding van de toepassing;
- economische rendabiliteit van de investering;
- bijdrage tot de algemene doelstellingen inzake energiebesparing en rationeel energieverbruik;
- nieuwhedskarakter van de toepassing voor België.

Eu égard aux impératifs liés aux possibilités de multiplication de l'application et à la rentabilité économique, la préférence doit être donnée aux projets réalisés dans les secteurs privés, industriels et tertiaires (distribution, horeca, immeubles de bureaux, transport routier, etc.).

En outre, une attention particulière doit être réservée aux applications spécifiques aux petites et moyennes entreprises, notamment à celles qui appliquent les technologies qui, dans la liste reprise en annexe, sont marquées d'un astérisque.

10.1.4. L'administration se concertera avec l'intéressé afin de déterminer la publicité à organiser autour des projets réalisés.

10.2. Pour l'obtention de la subvention prévue à l'article 6, § 2 (procédés ou produits nouveaux).

Le développement de procédés ou produits nouveaux en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie ne pourra donner lieu à l'octroi de la subvention que si elle réunit les conditions suivantes :

— constituer une réalisation nouvelle en Belgique et même sur le plan international;

— présenter un intérêt majeur pour les secteurs gros consommateurs d'énergie.

Les secteurs gros consommateurs d'énergie sont notamment la métallurgie, la cimenterie, la briqueterie, la céramique, la verrerie, l'industrie chimique, l'industrie agro-alimentaire, la papeterie et aussi certains secteurs textiles dans la mesure où ils impliquent une industrie chimique.

Ajoutons que le caractère « majeur » de l'intérêt pour ces secteurs requiert que les économies d'énergie engendrées par le procédé ou le produit soient particulièrement importantes.

Il appartiendra à l'administration d'apprécier, dans chaque cas, la mesure dans laquelle ces conditions sont réunies.

10.3. Caractéristiques communes aux subventions des articles 6 et 7.

10.3.1. Individualisation des conditions.

La nature des opérations visées par les articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983 est telle qu'il est difficile de définir à l'avance de façon stricte les critères auxquels devront répondre les projets : s'agissant de réalisations nouvelles, une souplesse suffisante doit être sauvegardée pour répondre aux caractéristiques individuelles de chaque projet.

C'est pourquoi des conditions spécifiques pourront être établies par le Ministre qui a l'énergie dans ses attributions en fonction des projets présentés.

10.3.2. Limitation en fonction des disponibilités budgétaires.

La remarque faite ci-dessus au n° 5.4. peut être reproduite à propos des subventions instituées par les articles 6 et 7.

10.3.3. Interdiction du cumul avec les aides octroyées par la Communauté Economique Européenne.

En vertu de l'article 8 de l'arrêté ministériel, un projet relatif à un matériel, procédé ou produit nouveau ayant donné lieu à une aide octroyée par la Communauté Economique Européenne, ne peut en aucun cas donner lieu à l'octroi d'une subvention en application de l'article 6 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

10.3.4. Avis préalable de Comité interdépartemental.

En vertu de l'article 11, § 2, alinéa 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983, le Comité interdépartemental créé par l'article 10 doit émettre un avis motivé préalablement à l'octroi des subventions prévues aux articles 6 et 7.

Cet avis doit être pris sur base des « principes techniques d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie ».

11. Nature des mesures d'encouragement.

Toutes les mesures d'encouragement prévues par les articles 6 et 7 sont des subventions, c'est-à-dire des remises de sommes d'argent à fonds perdu.

11.1. La subvention pour opération de démonstration peut couvrir jusqu'à 50 p.c. du coût de l'opération.

Rekening gehouden met de vereisten die gepaard gaan met de economische rendabiliteit en met de mogelijkheden om de toepassing te verspreiden, moet de voorkeur worden gegeven aan projecten die zijn tot stand gekomen in de privé-, nijverheids- en dienstverlenende sector (distributie, horeca, kantoren, wegtransport, enz.).

Bovendien moet er speciale aandacht worden besteed aan de toepassingen die specifiek zijn voor de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid aan degene die de, met een sterretje gemerkte, technologieën van de in bijlage opgenomen lijst toepassen.

10.1.4. De administratie zal met de belanghebbenden onderhandelen over de publiciteit die rond de uitgevoerde projecten zal gemaakt worden.

10.2. Voor het verkrijgen van de toelage voorzien bij artikel 6, § 2 (nieuwe procédés of produkten).

De ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten betreffende het rationeel energieverbruik kan slechts leiden tot de toelage indien aan de volgende voorwaarden voldaan is :

— een nieuwe realisatie betekenen in België en zelfs op internationaal gebied;

— van grote betekenis zijn voor de sectoren die veel energie verbruiken.

De sectoren die veel energie verbruiken zijn : de metaalverwerkende, de cement-, baksteen-, keramiek-, glas-, chemische, agro-alimentaire, en de papiernijverheid en tevens sommige sectoren van de textielnijverheid voor zover die verband houden met de chemische nijverheid.

Het feit dat het gaat over iets van « grote » betekenis voor deze sectoren impliceert dat de energiebesparing die door dit procédé of produkt wordt bekomen, bijzonder groot moet zijn.

Het is de taak van de administratie, voor ieder geval na te gaan in welke mate aan deze voorwaarden is voldaan.

10.3. Gemeenschappelijke kenmerken van de toelagen van artikel 6 en 7.

10.3.1. Individualisering van de voorwaarden.

De projecten die bedoeld worden in artikels 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 zijn van die aard dat het moeilijk is om vooraf strikt te bepalen aan welke criteria de projecten moeten beantwoorden. Vermits het gaat over nieuwe realisaties moet er voldoende soepelheid aangewend worden opdat de criteria zouden aangepast zijn aan de individuele eigenschappen van ieder project.

Daarom kunnen, in functie van de voorgestelde projecten, specifieke voorwaarden worden opgesteld door de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft.

10.3.2. Bepierking in functie van de budgettaire beschikbaarheid.

De hierboven onder nr. 5.4. vermelde opmerking geldt eveneens voor de toelagen die ingevoerd werden door artikels 6 en 7.

10.3.3. Verbod om te cumuleren met tegemoetkomingen toegekend door de Europese Economische Gemeenschap.

Ingevolge artikel 8 van het ministerieel besluit, kan een project in zake een nieuw materieel, procédé of produkt waarvoor een tegemoetkoming is toegekend door de Europese Economische Gemeenschap, in geen enkel geval aanleiding geven tot de toekenning van een toelage bij toepassing van artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

10.3.4. Voorafgaand advies van het interdepartementaal Comité.

Ingevolge artikel 11, § 2, 2° lid van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, moet het interdepartementaal Comité dat opgericht is door artikel 10 een met redenen omkleed advies uitbrengen vooraleer de toelagen die voorzien zijn bij artikels 6 en 7, worden toegekend.

Dit met redenen omkleed advies moet gebaseerd zijn op grond van « de technische principes van een rationeler energieverbruik ».

11. Aard van de aanmoedigingsmaatregelen.

Alle aanmoedigingsmaatregelen die voorzien zijn bij artikel 6 en 7 zijn toelagen, dit wil zeggen : het gaat over het toekennen van niet-terugbetaalbare geldsommen.

11.1. De toelage voor een demonstratieproject kan tot 50 pct. van de kosten van het project bedragen.

A noter que la subvention effectivement octroyée ne sera pas nécessairement équivalente à 50 p.c. du coût de l'opération : elle pourra fort bien être inférieure.

11.2. La subvention pour le développement de procédés ou produits nouveaux n'est pas limitée à une quotité du coût de l'opération. Elle pourrait donc, s'il échet, en couvrir la totalité.

11.3. La subvention concernant la commercialisation de matériels, procédés ou produits nouveaux peut couvrir jusqu'à 25 p.c. du prix de vente déclaré lors de l'inscription sur la L.E.U.R.E.A.C.

Toutefois, elle ne peut être octroyée que pendant les cinq années qui suivent cette inscription, ce délai pouvant être prolongé d'un maximum de cinq années supplémentaires, sur décision du Ministre qui a l'énergie dans ses attributions, si les impératifs d'une utilisation rationnelle de l'énergie le justifient.

11.4. La remarque faite ci-dessus au n° 10.3.1. vaut pour la fixation des montants des subventions prévues par les articles 6 et 7.

C. La limitation du cumul des différentes mesures d'encouragement instituées par l'arrêté royal du 10 février 1983.

12. L'article 8 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

Cette disposition porte que la personne physique ou morale ayant bénéficié d'une des mesures d'encouragement visées aux articles 2, 3, 5, et 6 de l'arrêté ne peut en aucun cas solliciter une nouvelle aide ou subvention pour les mêmes investissements.

Il en résulte que, pour un même investissement, le bénéficiaire d'une mesure d'encouragement ne peut demander, ni une seconde fois la même aide ou subvention, ni une autre aide ou subvention prévue par l'arrêté royal du 10 février 1983.

Par contre, il est en principe possible d'obtenir plusieurs fois une mesure d'encouragement ou plusieurs mesures d'encouragements, à condition qu'elles portent sur des investissements distincts.

Dans un cas, ce dernier cumul est même requis : en effet, la subvention pour étude prévue à l'article 5 ne peut être octroyée que si l'aide prévue à l'article 2 ou la subvention prévue à l'article 3 est également octroyée (il ne s'agit pas des mêmes investissements puisque, dans un cas, la valeur servant de base au calcul de la subvention est une immobilisation incorporelle — une étude — tandis que, dans l'autre cas, cette valeur est une immobilisation corporelle — un des investissements repris à l'annexe X à l'arrêté royal du 4 mars 1965 —).

Par ailleurs, l'article 8 ne vise que les mesures instituées par les articles 2, 3, 5 et 6.

Il s'ensuit que l'aide à la commercialisation (article 7) n'est soumise à aucune restriction en matière de cumul. La logique commande, en effet, qu'un projet qui a bénéficié de la subvention prévue à l'article 6, puisse également voir sa commercialisation encouragée.

13. Les limitations de cumul engendrées par la nature des mesures d'encouragement.

Il faut souligner que la nature et les diverses modalités et conditions des mesures d'encouragement instituées par l'arrêté royal du 10 février 1983, telles qu'elles ont été détaillées aux points A et B de la présente note, empêcheront souvent qu'un cumul puisse se produire :

a) il est impossible de bénéficier simultanément de l'article 42ter du Code des impôts sur les revenus et de l'article 2 ou de l'article 3 de l'arrêté royal (voir plus haut, n° 5.1.2. et n° 2);

b) l'article 42ter du C.I.R. (tel qu'exécuté par l'arrêté royal du 4 mars 1965) et les articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 10 février 1983 se réfèrent tous trois, pour la détermination des investissements pris en considération, à l'annexe X à l'arrêté royal du 4 mars 1965; par contre, l'article 6 ne vise que des réalisations nouvelles et la subvention de l'article 7, § 3, n'est octroyée que si l'équipement est inscrit sur la L.E.U.R.E.A.C.

Les chances de recoupement sont donc minces;

Merk op dat de effectief toegelende toelage niet noodzakelijk 50 pct. van de kosten van het project zal bedragen : dat bedrag kan zeker lager zijn.

11.2. De toelage voor de ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten is niet beperkt tot een bepaald gedeelte van de projectkosten. Desgevallend kan de toelage dus de volledige kosten dekken...

11.3. De toelage betreffende de commercialisering van nieuwe materiële, procédés of produkten kan tot 25 pct. van de verkooprijks dekken die verklaard werd bij de inschrijving op de L.U.R.E.C.

Deze toelage kan slechts toegekend worden tijdens de vijf jaren die op deze inschrijving volgen. Deze termijn kan echter verlengd worden met maximum 5 jaar door middel van een beslissing van de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft en indien dat gerechtvaardigd wordt door de vereisten van het rationeel energieverbruik.

11.4. De hierboven onder nr. 10.3.1. vermelde opmerking geldt voor het vaststellen van de bedragen van de toelagen die voorzien zijn bij artikelen 6 en 7.

C. De beperking betreffende cumulering van de verschillende aanmoedigingsmaatregelen die ingevoerd zijn door het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

12. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Deze bepaling zegt dat de fysische of rechtspersoon die van één van de in artikelen 2, 3, 5 en 6 van het besluit bedoelde maatregelen heeft genoten, in geen geval een nieuwe tegemoetkoming of toelage voor dezelfde investering mag aanvragen.

Daaruit volgt dat wie geniet van een aanmoedigingsmaatregel, voor diezelfde investering geen tweede maal een toelage of tussenkomst, noch een andere tegemoetkoming mag vragen die voorzien is in het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Anderzijds is het in principe mogelijk om verscheidene malen te genieten van een aanmoedigingsmaatregel of om van verscheidene aanmoedigingsmaatregelen te genieten, op voorwaarde dat deze betrekking hebben op verscheidene investeringen.

In één geval is deze laatste cumulering zelfs vereist : de toelage voor studie die voorzien is in artikel 5 kan slechts worden toegelend, indien de tegemoetkoming voorzien in artikel 2 of de toelage voorzien in artikel 3 eveneens wordt toegekend (het gaat niet over dezelfde investeringen, aangezien in het ene geval de waarde die als basis dient voor de berekening van de toelage immateriële vaste activa zijn — een studie — terwijl deze waarde in het andere geval materiële activa zijn — één van de investeringen die vermeld zijn in bijlage X bij het koninklijk besluit van 4 maart 1965).

Anderzijds is artikel 8 enkel gericht op de maatregelen die zijn ingevoerd door artikelen 2, 3, 5 en 6. Daaruit volgt dat de tegemoetkoming voor de commercialisering (artikel 7) aan geen enkele cumuleringbeperking onderworpen is. Het is immers logisch dat een project dat genoten heeft van de in artikel 6 voorziene maatregel ook gestimuleerd wordt bij de commercialisering.

13. Cumuleringbeperkingen die voortvloeien uit de aard van de aanmoedigingsmaatregelen.

Wij onderstrepen dat de aard en de verscheidene modaliteiten en voorwaarden van de maatregelen die ingevoerd zijn door het koninklijk besluit van 10 februari 1983, zoals ze werden toegelicht onder A en B van deze nota, vaak cumulering kunnen verhinderen :

a) het is immers onmogelijk tegelijkertijd te genieten van artikel 42ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en van artikel 2 of van artikel 3 van het koninklijk besluit (zie hoger, nr. 5.1.2. en nr. 2);

b) artikel 42ter van het W.I.B. (zoals het is uitgevoerd door het koninklijk besluit van 4 maart 1965) en artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 baseren zich voor het bepalen van de in aanmerking komende investeringen, alle drie op bijlage X bij het koninklijk besluit van 4 maart 1965, terwijl artikel 6 enkel gericht is op nieuwe realisaties, en de toelage van artikel 7, § 3, wordt slechts toegekend indien de uitrusting ingeschreven is op de L.U.R.E.C. Het is dus onwaarschijnlijk dat deze artikelen kunnen gecombineerd worden;

c) comme il a été expliqué (voir le n° 9.1), le développement de procédés ou produits nouveaux et les opérations de démonstration ont des objets distincts.

D. Procédure.

14. Conditions générales.

La procédure est déterminée par l'arrêté ministériel.

Toutes les demandes relatives aux mesures instituées par l'arrêté royal du 10 février 1983 doivent être introduites à l'adresse suivante :

Ministère des Affaires Economiques,
Administration de l'Energie,
Service pour la Conservation des Energies
Rue de l'Industrie 10,
1040 Bruxelles.

Pour être prise en considération, une demande de mesure d'encouragement doit, sous peine de déchéance, réunir les conditions suivantes :

— être faite au moyen du formulaire adéquat (voir plus loin), à demander au service susvisé;

— ce formulaire doit être dûment rempli, daté, signé et accompagné de tous les documents justificatifs requis;

— il doit être renvoyé sous pli recommandé au service susvisé.

Il ne peut être statué sur une demande que lorsque tous les éléments nécessaires sont en possession de l'administration.

Dès lors, les délais prévus par l'arrêté ministériel ne commencent à courir que lorsque toutes les données demandées dans les formulaires ont été fournies.

De même, c'est ce moment qui doit être pris en considération pour déterminer, le cas échéant, si la demande est introduite dans les délais ou à quelle période d'introduction des demandes elle se rapporte.

a) Règles particulières aux mesures destinées à compléter le régime de la déduction pour investissements.

15. Formulaire CEB 3.

Les demandes relatives aux mesures d'encouragement visées aux articles 2, 3 et 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983 doivent être introduites au moyen du formulaire CEB 3.

Pour mémoire, il convient de rappeler que le formulaire CEB 1 était celui de demande d'attestation en vue d'obtenir la possibilité, au point de vue fiscal, d'amortir au gré (aujourd'hui abrogée), tandis que le formulaire CEB 2 est celui de demande de l'attestation prévue par l'article 12septies de l'arrêté royal du 4 mars 1965 en matière de déduction fiscale pour investissement (articles 42ter du C.I.R.).

Le formulaire CEB 3 comprend, après des questions préliminaires, cinq parties :

- I. Renseignements généraux.
- II. Renseignements relatifs aux investissements.
- III. Renseignements relatifs à l'étude ou audit.
- IV. Détermination de la nature de la demande.
- V. Engagements.

Les questions préliminaires sont destinées à permettre un premier classement des demandes introduites.

La partie I vise à identifier le demandeur. La partie II contient des questions de nature technique ayant pour but d'obtenir une description précise de l'investissement concerné. Ces renseignements sont importants pour l'appréciation de la demande; en cas de doute, il est conseillé de prendre contact avec la section technique du Service pour la Conservation des Energies.

La partie III ne doit être complétée que si une subvention complémentaire pour étude est demandée, conformément à l'article 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983 (voir ci-dessus, n° 4.2.); elle contient des questions de nature technique relatives à cette étude.

La partie IV vise à déterminer de façon précise, parmi les mesures visées aux articles 2, 3 et 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983, l'aide ou la subvention demandée. Elle contient

e) zoals reeds werd toegelicht (zie nr. 9.1.), hebben de ontwikkeling van nieuwe procédés of produkten en de demonstratieprojecten betrekking op geheel verschillende zaken.

D. Procedure.

14. Algemeen voorwaarden.

De procedure is bepaald door het ministerieel besluit.

Alle aanvragen betreffende de maatregelen ingevoerd door het koninklijk besluit van 10 februari 1983 moeten worden ingediend op volgend adres :

Ministerie van Economische Zaken,
Administratie voor Energie,
Dienst voor Energiebehoud
Nijverheidsstraat 10,
1040 Brussel.

Om in aanmerking te komen, moet een aanvraag voor een aanmoedigingsmaatregel, op straffe van verval, aan de volgende voorwaarden voldoen :

— de aanvraag moet gedaan worden door middel van het overeenkomstige formulier (zie verder), dat bij bovenvermelde dienst moet aangevraagd worden;

— het formulier moet behoorlijk ingevuld, gebateerd en ondertekend zijn en moet samen met alle vereiste bewijsstukken worden ingediend;

— het moet per aangetekende brief teruggezonden worden naar bovenvermelde dienst.

Er kan slechts een beslissing worden genomen voor een aanvraag, wanneer de administratie over alle noodzakelijke elementen beschikt.

Dientengevolge beginnen de termijnen pas te lopen vanaf het ogenblik dat alle in de formulieren gevraagde gegevens verstrekt zijn.

Het is tevens dat ogenblik dat in aanmerking wordt genomen om desgevallend te bepalen of de aanvraag binnen de termijnen werd ingediend of op welke periode van aanvraagindiening deze betrekking heeft.

a) bijzondere regels voor de maatregelen die erop gericht zijn het systeem van investeringsaftrek aan te vullen.

15. CEB 3-formulier.

De aanvragen betreffende de aanmoedigingsmaatregelen bedoeld bij artikel 2, 3 en 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 moeten worden ingediend door middel van het CEB 3-formulier.

Het is goed eraan te herinneren dat het CEB 1-formulier diende om het attest aan te vragen om vanuit fiscaal oogpunt een afschrijving naar wens te kunnen verrichten (vandaag opgeheven), terwijl het CEB 2-formulier dient om het attest aan te vragen dat voorzien is bij artikel 12septies van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 inzake investeringsaftrek (artikel 42ter van het W.I.B.).

Het CEB 3-formulier bevat na de voorafgaande vragen de vijf volgende delen :

- I. Algemeen.
- II. Inlichtingen in verband met de investeringen.
- III. Gegevens met betrekking tot de studie of audit.
- IV. Bepaling van de aard van de aanvraag.
- V. Verbintenissen.

De voorafgaande vragen dienen om een eerste klassement te maken van de ingediende aanvragen.

Deel I is erop gericht de aanvrager te identificeren. Deel II bevat vragen van technische aard. Het is de bedoeling om aldus een nauwkeurige beschrijving van de betrokken investering te bekomen. Deze gegevens zijn van belang voor de beoordeling van de aanvraag; bij twijfel is het aangewezen contact te nemen met de technische cel van de Dienst voor Energiebehoud.

Deel III moet slechts ingevuld worden indien een bijkomende toelage voor studie wordt aangevraagd, overeenkomstig artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 (zie hierboven, nr. 4.2.); dat gedeelte bevat vragen van technische aard met betrekking tot die studie.

Via deel IV wenst men nauwkeurig te bepalen welke tegemoetkoming of toelage gevraagd wordt van de maatregelen bedoeld bij artikel 2, 3 en 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983. Dat gedeelte bevat vooral verklaringen die

essentiellement des déclarations, portant spécialement sur les conditions à remplir pour bénéficier des mesures; par la signature qu'il appose, sur le formulaire, le demandeur déclare ainsi respecter ces conditions. Il importe dès lors qu'il vérifie si ces dernières sont bien réunies, sous peine de se voir reprocher une fausse déclaration.

Le formulaire concernant trois sortes de mesures, la partie IV contient des déclarations relatives à toutes les éventualités. Bien entendu, il appartient au demandeur de cocher, le cas échéant, celles qui le concernent.

Enfin, la partie V contient l'engagement, que doit prendre le demandeur, de permettre à l'administration d'opérer les contrôles nécessaires.

16. Nombre de formulaires à introduire.

La notion de projet.

Si le demandeur a fait des investissements dans différentes catégories reprises à l'annexe X à l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, il doit introduire un formulaire CEB 3 par catégorie.

Toutefois, plusieurs formulaires relatifs à un même projet ne constituent qu'une seule demande, dont la date est celle du premier formulaire introduit. (arrêté ministériel, article 1er, § 2).

La notion de « projet » doit être appréciée en fonction des caractéristiques techniques de l'investissement et des divers documents (études, devis, factures, plans de travail, etc.) susceptibles d'établir la liaison entre les immobilisations décrites par différents formulaires.

Cette disposition vise notamment à éviter que, par le fractionnement des dossiers, les articles 2, § 7, et 3, § 4, de l'arrêté royal du 10 février 1983 (voir ci-dessus, n° 5.3) ne soient vidés de leur substance.

17. Délai d'introduction des demandes.

17.1. Les demandes relatives aux mesures d'encouragement visées aux articles 2, 3 et 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983 doivent être introduites avant la fin de l'année ou la clôture de l'exercice comptable qui suit celle où celui au cours duquel les investissements ont été réalisés (arrêté ministériel, article 2, § 1er).

Remarque importante. Il importe de ne pas perdre de vue le rapport entre l'aide remboursable instituée par l'article 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983 et le système de la déduction pour investissement institué par l'article 42ter du Code des impôts sur les revenus. Dans ce cadre, compte tenu d'une part du délai très strict imposé par l'article 12septies, § 2, de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du C.I.R., d'autre part du report consacré par l'article 42ter, § 4 du C.I.R. (voir ci-dessus, n° 5.1.2.), les entreprises auront souvent intérêt à introduire simultanément une demande de déduction pour investissement et une demande d'aide remboursable, quoiqu'elles ne puissent pas bénéficier de la première mesure dans l'immédiat. Dans ce cas, le délai à respecter est celui de l'article 12septies de l'arrêté royal du 4 mars 1965, qui est le plus strict.

17.2. Dans les cas visés aux articles 2, § 7, et 3, § 4 de l'arrêté royal du 10 février 1983, c'est-à-dire lorsque les investissements portent sur des sommes de plus de 100 millions ou de plus de 60 millions, selon le cas (voir ci-dessus, n° 5.3.), la demande d'accord du Ministre qui a l'énergie dans ses attributions doit être introduite au moins 90 jours avant le début des travaux.

18. Particularités des demandes d'aide remboursable.

En ce qui concerne les demandes d'aide remboursable (article 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983), s'ajoutent les documents requis par les articles 2, § 3 et 2, § 4 de l'arrêté royal pour attester les résultats de l'entreprise, à savoir l'attestation de revenu (article 2, § 3; voir ci-dessus n° 5.1.1.) et la déclaration de résultats (article 2, § 4; voir ci-dessus, n° 6.1.).

voornamelijk betrekking hebben op de voorwaarden waaraan moet worden voldaan om van de maatregelen te kunnen genieten; door zijn handtekening op het formulier te plaatsen verklaart de aanvrager deze voorwaarden in acht te nemen. Het is dus van belang dat hij nagaat of aan die voorwaarden wel degelijk is voldaan; is dat niet het geval, dan kan men hem ten laste leggen een valse verklaring te hebben afgelegd.

Aangezien het formulier betrekking heeft op drie soorten maatregelen, bevat deel IV verklaringen met betrekking tot alle mogelijkheden. Het is wel te verstaan de taak van de aanvrager om, desgevallend, de verklaringen aan de duiden die hem aanbevelen.

Deel V tenslotte bevat de verbintenissen die de aanvrager moet aangaan, aan de hand waarvan de administratie de noodzakelijke controle kan uitoefenen.

16. Aantal in te dienen formulieren.

Het begrip « project ».

Indien de aanvrager in verschillende categorieën heeft geïnvesteerd die vermeld worden in bijlage X bij het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, moet hij per categorie een CEB 3-formulier indienen.

Nochtans vormen verscheidene formulieren die betrekking hebben op één en hetzelfde project slechts één enkele aanvraag. Als datum geldt dan diegene die op het eerste formulier is ingevuld (ministerieel besluit, artikel 1, § 2).

Het begrip « project » wordt gezien in functie van de technische kenmerken van de investering en van de verschillende stukken (studies, bestek, facturen, werkplannen, enz.) die het verband kunnen aantonen tussen de in afzonderlijke formulieren beschreven vaste activa.

Deze bepaling is er namelijk op gericht te vermijden dat, door opsplitsing van de dossiers, artikel 2, § 7 en 3, § 4, van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 (zie hierboven, nr. 5.3.), hun bestaansreden zouden verliezen.

17. Termijn voor het indienen van de aanvragen.

17.1. De aanvragen betreffende de aanmoedigingsmaatregelen bedoeld bij artikel 2, 3 en 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, moeten worden ingediend vóór het einde van het jaar of vóór de afsluiting van het boekjaar waarin de investeringen zijn gebeurd (ministerieel besluit, artikel 2, § 1).

Belangrijke opmerking : Het is van belang het verband niet uit het oog te verliezen dat bestaat tussen de terugbetaalbare tegemoetkoming, ingevoerd door artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 en het systeem van investeringsaftrek, ingevoerd door artikel 42ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen. In het raam hiervan, en rekening gehouden met de zeer strikte termijn, opgelegd door artikel 12septies, § 2, van het koninklijk besluit van 4 maart 1965, tot uitvoering van het W.I.B., enerzijds, en de overdracht, bedoeld bij artikel 42ter, § 4, van het W.I.B. (zie hierboven, nr. 5.1.2.), anderzijds, zullen de ondernemingen er vaak belang bij hebben tegelijkertijd een aanvraag voor investeringsaftrek en een aanvraag voor een terugbetaalbare tegemoetkoming in te dienen, hoewel ze van de eerstgenoemde maatregel niet onmiddellijk kunnen genieten. In dat geval geldt de meest strikte termijn, namelijk die van artikel 12septies van het koninklijk besluit van 4 maart 1965.

17.2. In de gevallen bedoeld bij artikel 2, § 7 en 3, § 4, van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, dat wil zeggen wanneer de investeringen betrekking hebben op bedragen van meer dan 100 miljoen of meer dan 60 miljoen, naargelang van het geval (zie hierboven, nr. 5.3.), moet de aanvraag voor goedkeuring van de Minister die de energie in zijn bevoegdheid heeft, minstens 90 dagen vóór het begin van de werkzaamheden worden ingediend.

18. Bijzonderheden van de aanvragen voor een terugbetaalbare tegemoetkoming.

Voor de aanvragen voor een terugbetaalbare tegemoetkoming (artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983) worden bij het aanvraagformulier de stukken gevoegd die vereist zijn door artikel 2, § 3 en 2, § 4 van het koninklijk besluit om de resultaten van de ondernemingen te staven, namelijk het inkomstenbewijs (artikel 2, § 3; zie hierboven, nr. 5.1.1.) en de verklaring van de resultaten (artikel 2, § 4; zie hierboven, nr. 6.1.).

18.1. L'attestation de revenu (formulaire CEB 6) est normalement jointe à la demande d'aide remboursable (arrêté ministériel, article 1er, § 3).

Toutefois deux circonstances peuvent empêcher que ce document soit joint à la demande :

— s'il s'agit d'un cas où l'accord préalable du Ministre est requis, puisque les résultats de l'exercice comptable ne sont alors, par définition, pas encore connus;

— si le retard dans la délivrance de l'attestation est dû au Ministère des Finances.

Dans ces cas l'attestation des revenus ne doit être introduite qu'après sa délivrance par le Ministère des Finances, dans un délai de 30 jours à dater de cette délivrance.

18.2. La déclaration de résultats (formulaire CEB 7) doit parvenir au Service pour la Conservation des Energies dans les trois mois qui suivent la fin de l'année ou la clôture de l'exercice comptable auquel elle se rapporte (arrêté royal du 10 février 1983, article 2, § 4, alinéa 2).

Le bénéficiaire de l'aide remboursable doit introduire ses déclarations de résultats, au moyen de formulaires CEB 7, de sa propre initiative.

Aucun rappel ne lui sera adressé avant l'écoulement du délai susvisé.

19. Instruction des demandes (arrêté ministériel, articles 3 et 4).

Les dossiers relatifs aux mesures d'encouragement instituées par les articles 2, 3 et 5 de l'arrêté royal du 10 février 1983 sont tout d'abord traités par le Service pour la Conservation des Energies.

19.1. Lorsque la valeur de revient ou d'investissement des immobilisations n'excède pas 100 millions de francs lorsqu'il s'agit d'une demande d'aide remboursable (article 2) ou 60 millions de francs lorsqu'il s'agit d'une subvention destinée à un organisme non commercial (article 3), le Service pour la Conservation des Energies établit directement un rapport à l'attention du Ministre qui a l'énergie dans ses attributions. Celui-ci communique sa décision au demandeur, par lettre recommandée, dans un délai de 90 jours à dater de la réception de la demande dûment complétée, datée, signée et accompagnée de tous les documents justificatifs requis.

19.2. Lorsque la valeur de revient ou d'investissement des immobilisations excède, selon le cas, 100 ou 60 millions de francs, le Service pour la Conservation des Energies, saisi d'une demande d'accord préalable du Ministre (article 2, § 7, ou article 3, § 4, de l'arrêté royal du 10 février 1983), émet une appréciation sommaire du dossier et transmet celui-ci, dans un délai de 15 jours à dater de la réception de la demande dûment complétée, datée, signée, et accompagnée de tous les documents justificatifs requis, au Comité Interdépartemental pour l'Utilisation Rationnelle de l'Energie (C.I.P.U.R.E.).

Celui-ci émet l'avis motivé requis par l'article 11, § 2, alinéa 1er de l'arrêté royal du 10 février 1983 dans les 30 jours de sa saisine, et notifie cet avis au Ministre qui a l'énergie dans ses attributions.

Ce dernier communique sa décision au demandeur, par lettre recommandée, dans un délai de 90 jours à dater de la réception de la demande dûment complétée, datée, signée et accompagnée de tous les éléments justificatifs requis.

L'accord du Ministre est donné sous la condition suspensive de la production, par le demandeur, de l'attestation de revenu (voir ci-dessus, n° 18.1.).

La décision définitive ne peut être prise que lorsque les éléments permettant d'établir la réalité de l'acquisition ou de la constitution et la valeur exacte des immobilisations ont été fournis (factures, preuves de paiements, bons de commande, etc...).

b) Règles particulières aux mesures destinées à promouvoir une industrie nouvelle en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie.

20. Formulaire CEB 4.

Les demandes relatives aux mesures d'encouragement visées aux articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983 (demandes

18.1. Het inkomstenbewijs (CEB 6-formulier) wordt gewoonlijk bij de aanvraag voor een terugbetaalbare tegemoetkoming gevoegd (ministerieel besluit, artikel 1, § 3).

In twee gevallen echter kan men verhinderd zijn dat stuk bij de aanvraag te voegen :

— indien het gaat over een geval waarbij de voorafgaande goedkeuring van de Minister vereist is, omdat de resultaten van het boekjaar dan per definitie nog niet bekend zijn;

— indien er vertraging is bij het afleveren van het bewijs door het Ministerie van Financiën.

In deze gevallen moet het inkomstenbewijs slechts ingediend worden binnen een termijn van 30 dagen nadat het Ministerie van Financiën het bewijs heeft afgeleverd.

18.2. De verklaring van de resultaten (CEB 7-formulier) moet bij de Dienst voor Energiebehoud worden ingediend binnen de drie maanden die volgen op het einde van het jaar of op de afsluiting van het boekjaar waarop deze betrekking heeft (koninklijk besluit van 10 februari 1983, artikel 2, § 4, 2° lid).

De persoon die geniet van de terugbetaalbare tegemoetkoming moet op eigen initiatief zijn verklaring van de resultaten indienen door middel van een CEB 7-formulier.

Er zal hem geen enkele aanmaning gezonden worden alvorens de bovenvermelde termijn verlopen is.

19. Onderzoeken van de aanvraag (ministerieel besluit, artikelen 3 en 4).

De dossiers betreffende de aanmoedigingsmaatregelen ingevoerd door artikels 2, 3 en 5 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 worden eerst en vooral behandeld door de Dienst voor Energiebehoud.

19.1. Wanneer de vervaardigings- of beleggingswaarde van de vaste activa niet meer bedraagt dan 100 miljoen frank, indien het gaat over een aanvraag voor terugbetaalbare tegemoetkoming (artikel 2), of niet meer dan 60 miljoen frank bedraagt, indien het over een toelage voor een niet-commerciële instelling gaat (artikel 3), stelt de Dienst voor Energiebehoud onmiddellijk een rapport op voor de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft. Deze deelt zijn beslissing mede aan de aanvrager per aangetekende brief, binnen een termijn van 90 dagen die loopt vanaf het ogenblik dat de behoorlijk ingevulde, gedateerde en ondertekende aanvraag, samen met de vereiste bewijsstukken, werd ontvangen.

19.2. Wanneer de vervaardigings- of beleggingswaarde van de vaste activa meer bedraagt dan 100 of 60 miljoen frank, naar gelang van het geval, brengt de Dienst voor Energiebehoud, die het bezit verkregen heeft van een aanvraag voor voorafgaande goedkeuring van de Minister (artikel 2, § 7 of artikel 3, § 4 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983) een bondige beoordeling van het dossier uit en zendt dat, binnen een termijn van 15 dagen nadat de behoorlijk ingevulde, gedateerde en ondertekende aanvraag samen met de vereiste bewijsstukken werd ontvangen, naar het Interdepartementaal Comité voor het Rationeel Energieverbruik (I.C.V.R.E.).

Dat comité brengt binnen de 30 dagen nadat het in het bezit is van het dossier, een met redenen omkleed advies uit dat vereist is door artikel 11, § 2, 1e lid, van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, en betekent dat advies aan de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft.

De Minister deelt zijn beslissing mede aan de aanvrager per aangetekende brief, binnen een termijn van 90 dagen die loopt vanaf het ogenblik dat de behoorlijk ingevulde, gedateerde en ondertekende aanvraag samen met de vereiste bewijsstukken, werd ontvangen.

De goedkeuring van de Minister wordt gegeven onder de schorsende voorwaarde van voorlegging door de aanvrager van het inkomstenbewijs (zie hierboven, nr. 18.1.).

De definitieve beslissing kan slechts genomen worden wanneer alle gegevens zijn verstrekt die de mogelijkheid bieden om na te gaan of de vaste activa wel degelijk werden verkregen of tot stand gebracht en om de juiste waarde van de vaste activa te bepalen (facturen, betalingsbewijzen, bestelbons, enz.).

Bijzondere regels die erop gericht zijn een nieuwe industrie inzake rationeel energieverbruik te bevorderen.

20. CEB 4-formulier.

De aanvragen betreffende de aanmoedigingsmaatregelen bedoeld bij artikels 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983

de subvention pour un projet de démonstration, un projet de développement ou pour l'acquisition d'un matériel, procédé ou produit nouveau) doivent être introduites au moyen du formulaire CEB 4.

Le formulaire CEB 4 comprend cinq parties :

I. Renseignements généraux.

II. Nature de la demande.

III. Renseignements généraux relatifs au projet.

IV. Déclarations et renseignements particuliers requis en cas de demande d'aide à la commercialisation.

V. Engagements.

La partie I vise à identifier le demandeur.

La partie II vise à déterminer si la demande porte sur un projet de démonstration, un projet de développement ou une aide à la commercialisation (sur ces distinctions, voir plus haut, n° 9 et suivants).

La partie III contient des questions relatives aux aspects techniques, financiers et publicitaires du projet. Ces renseignements sont importants pour l'appréciation de la demande; en cas de doute, il est conseillé de prendre contact avec la section technique du Service pour la Conservation des Energies.

Remarque : Ces questions sont relatives à tous les aspects d'un projet de démonstration ou de développement. Il est évident que, lorsqu'il s'agit d'une demande d'aide à la commercialisation, ces aspects divers, (possibilités de multiplication ou d'extension d'échelle, publicité, etc...) ne sont pas également pertinents.

C'est pourquoi il est précisé dans le formulaire que les renseignements de la partie III ne doivent être fournis, dans ce cas, que s'ils sont en rapport avec l'aide à la commercialisation.

La partie IV contient les déclarations et renseignements concernant spécifiquement les demandes d'aide à la commercialisation. Ces éléments répondent aux particularités du système d'aide à la commercialisation :

— nécessité d'une inscription préalable sur la L.E.U.R.E.A.C.;
— la valeur de référence est le prix de vente déclaré lors de l'inscription sur la L.E.U.R.E.A.C.;

— le bénéficiaire doit être une « entreprise » au sens de l'arrêté royal du 10 février 1983;

— il doit y avoir eu acquisition à titre onéreux de l'équipement visé.

La partie V contient l'engagement que doit prendre le demandeur, de permettre à l'administration d'opérer les contrôles nécessaires.

21. Formulaire CEB 5.

Comme il a été précisé au n° 9.2.1., les personnes physiques ou morales ont la possibilité de porter à la connaissance du Ministre leur souhait de voir un équipement inscrit sur la L.E.U.R.E.A.C. Pour faire usage de cette faculté, elles doivent introduire auprès du Service pour la Conservation des Energies un formulaire CEB 5.

Ce formulaire est divisé en trois parties.

La première, « renseignements généraux », vise à identifier le demandeur. La seconde « renseignements relatifs au matériel, procédé ou produit nouveau » contient les questions de nature technique ainsi que la déclaration d'un prix de vente à inscrire, éventuellement, sur la L.E.U.R.E.A.C. Enfin la troisième partie contient l'engagement que doit prendre le demandeur, de permettre à l'administration d'opérer les contrôles nécessaires.

La demande d'inscription n'est pas à considérer comme une demande en vue de bénéficier d'une mesure d'encouragement. Elle a la valeur d'une information portée à la connaissance du Ministre qui a l'énergie dans ses attributions. Ce dernier n'est dès lors lié par aucun délai pour prendre une décision.

Il s'ensuit que la procédure de traitement des dossiers décrite ci-après ne vaut que pour les demandes introduites au moyen de formulaires CEB 4.

22. Les périodes d'introduction des demandes.

Pour l'examen et l'appréciation des demandes relatives aux subventions instituées par les articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983, un système original a été mis en place. Eu égard

(aanvraag van toelage voor een demonstratieproject, een ontwikkelingsproject of voor de aanschaffing van een nieuw materieel, procédé of produkt) moeten worden ingediend door middel van een CEB 4-formulier.

Het CEB 4-formulier bevat 5 delen :

I. Algemeen.

II. Aard van de aanvraag.

III. Algemene gegevens betreffende het project.

IV. Vereiste verklaringen en bijzondere gegevens in geval van aanvraag voor een commercialiseringstegemoetkoming.

V. Verbintenissen.

Deel I dient om de aanvrager te identificeren.

Deel II is erop gericht te bepalen of de aanvraag betrekking heeft op een demonstratieproject, een ontwikkelingsproject of een commercialiseringstegemoetkoming (zie voor dat onderscheid hierboven, nr. 9 en volgende).

Deel III bevat vragen betreffende technische, financiële- en reclame-aspecten van het project. Deze gegevens zijn van belang voor de beoordeling van de aanvraag; bij twijfel is het aangewezen contact te nemen met de technische cel van de Dienst voor Energiebehoud.

Opmerking : Deze vragen hebben betrekking op alle aspecten van een demonstratie- of ontwikkelingsproject. Het is duidelijk dat, wanneer het gaat over een tegemoetkoming voor de commercialisering, deze diverse aspecten (mogelijke verbreding of schaalvergroting, reclame, enz.) niet allemaal ter zake dienen.

Daarom wordt in het formulier gepreciseerd dat de gegevens van deel III in dat geval slechts moeten verstrekt worden indien ze in verband staan met de tegemoetkoming voor de commercialisering.

Deel IV omvat de verklaringen en gegevens die specifiek betrekking hebben op de aanvragen van tegemoetkoming voor de commercialisering. Deze elementen komen overeen met de bijzonderheden van het systeem van tegemoetkoming voor de commercialisering :

— noodzakelijke voorafgaande inschrijving op de L.U.R.E.C.;
— de waarde waarop men zich baseert, is de verkoopprijs die verklaard werd bij de inschrijving op de L.U.R.E.C.;

— enkel een « onderneming » in de betekenis van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 kan genieten van deze maatregel;
— de bedoelde uitrusting moet onder bezwarende titel aangechaft zijn.

Deel V bevat de verbintenissen die de aanvrager moet aangaan, aan de hand waarvan de administratie de noodzakelijke controle kan uitoefenen.

21. CEB 5-formulier.

Zoals reeds werd toegelicht bij nr. 9.2.1. kunnen de natuurlijke of rechtspersonen de Minister ter kennis brengen dat ze hun uitrusting zouden willen ingeschreven zien op de L.U.R.E.C. Om van deze mogelijkheid gebruik te kunnen maken, moeten zij bij de Dienst voor Energiebehoud een CEB 5-formulier indienen.

Dat formulier omvat 3 delen.

Deel I « Algemeen », is erop gericht de aanvrager te identificeren.

Deel II « gegevens betreffende het nieuwe materieel, procédé of produkt », bevat vragen van technische aard, alsook de verklaring van de verkoopprijs die eventueel moet ingeschreven worden op de L.U.R.E.C.

Deel III ten slotte, handelt over de verbintenis die de aanvrager moet aangaan waardoor de administratie de noodzakelijke controle kan uitoefenen.

De aanvraag voor inschrijving wordt niet beschouwd als een aanvraag om te kunnen genieten van een aanmoedigingsmaatregel en heeft dezelfde waarde als een gegeven dat ter kennis wordt gebracht van de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft. Diensteengevolge is de Minister aan geen enkele termijn gebonden om een beslissing te nemen.

Daaruit volgt dat de hierna beschreven procedure voor de behandeling van de dossiers enkel geldt voor de aanvragen die ingediend zijn door middel van een CEB 4-formulier.

22. Termijn voor indienen van de aanvragen.

Voor het onderzoeken en beoordelen van de aanvragen betreffende de toelagen ingevoerd door artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 werd een origineel systeem op-

au caractère limité des crédits disponibles d'une part, et à la difficulté, dans ces matières neuves, de trouver des critères sûrs d'appréciation et des points de référence préétablis d'autre part, il a été jugé préférable ne pas s'en tenir à l'appréciation individuelle de chaque dossier dans l'ordre chronologique de son introduction.

Au contraire, la procédure a été construite de manière à introduire un élément de compétition entre les dossiers et ainsi à s'assurer, au moins dans une certaine mesure, que les meilleurs projets soient encouragés et que les aides financières les plus conséquentes soient allouées aux projets les plus méritants et non les premiers introduits.

C'est pourquoi l'article 3, § 3, de l'arrêté ministériel instaure des périodes de trois mois (correspondant chacune à un trimestre de l'année) au cours desquelles les demandes peuvent être introduites, leur traitement effectif ne débutant qu'après l'expiration du trimestre considéré.

Le fait de n'avoir pas introduit une demande au cours d'un trimestre n'empêche pas de l'introduire au cours de la période suivante, mais avec cette conséquence que son examen est nécessairement reculé d'une période de trois mois.

23. Le traitement des demandes.

A l'expiration de chaque trimestre, le Service pour la Conservation des Energies établit une appréciation sommaire de chaque demande introduite au cours de la période et transmet l'ensemble des demandes, avec les appréciations y afférentes, au Comité interdépartemental pour l'Utilisation Rationnelle de l'Energie (C.I.P.U.R.E.) et ce, dans un délai de trente jours à dater de l'expiration de la période concernée (arrêté ministériel, article 3, § 3).

Le Comité procède à un examen comparatif d'ensemble et émet l'avis motivé requis par l'article 11, § 2, alinéa 2 de l'arrêté royal dans les trente jours de sa saisine.

Il notifie cet avis au Ministre qui a l'énergie dans ses attributions et ce dernier communique sa décision aux demandeurs dans un délai de nonante jours à dater de la fin de la période au cours de laquelle les demandes ont été introduites.

24. Régime spécial pour la première application des articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983.

Compte tenu du fait qu'entre la date d'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel et la fin de l'année 1983, la période restant disponible ne se laisse pas diviser en trimestres et de la nécessité d'assurer néanmoins l'application immédiate de l'arrêté, un régime provisoire a été instauré par l'article 9 de l'arrêté ministériel.

C'est ainsi que, par dérogation au système décrit ci-dessus au numéro 22, la période restant à courir entre la date d'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel et le 31 décembre 1983 ne constitue qu'une seule période d'introduction des demandes.

Dès lors, l'avis motivé du Comité sur l'ensemble des demandes introduites au cours de cette période doit être demandé par le Service pour la Conservation des Energies avant le 31 janvier 1984 et le Ministre qui a l'énergie dans ses attributions communique sa décision aux demandeurs avant le 31 mars 1984.

E. Champ d'application, dans le temps des mesures d'encouragement.

25. En principe, les mesures d'encouragement instituées par l'arrêté royal du 10 février 1983 sont applicables à partir de l'année ou de l'exercice comptable 1983 (ou, pour les personnes physiques ou morales qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile, à partir du premier exercice comptable empiétant sur l'année civile 1983) (article 17, alinéa 1er).

Toutefois, elles ne sont pas applicables aux investissements achevés à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté, c'est-à-dire le 4 mars 1983.

26. Il convient par ailleurs de tenir compte des particularités des subventions à la commercialisation (article 7), spécialement de la nécessité d'une inscription préalable sur la L.E.U.R.E.A.C. (voir n° 9.2.1.) et de la limitation en principe à cinq ans par équipement inscrit (voir n° 11.3.).

gebouwd. Rekening gehouden met de beperkte beschikbare kredieten enerzijds, en met de mogelijkheid om voor deze nieuwe materies, vaststaande beoordelingscriteria en vooraf opgestelde referentiepunten te vinden anderzijds, heeft men geoordeeld dat het wenselijk is zich niet te beperken tot de individuele beoordeling van elk dossier in de chronologische volgorde van de indiening.

Integendeel! De procedure is zo opgebouwd dat er een competitie-element tussen de dossiers aan te pas komt en er aldus in bepaalde mate voor gezorgd wordt dat de beste projecten worden aangemoedigd en dat de belangrijkste financiële tegemoetkomingen worden toegekend aan de projecten die ze het meest verdienen en niet aan degenen die het eerst werden ingediend.

Daarom voorziet artikel 3, § 3 van het ministerieel besluit perioden van drie maanden die samenvallen met een jaartriester tijdens dewelke de aanvragen kunnen ingediend worden. De werkelijke behandeling gebeurt echter pas wanneer de betrokken triester verlopen is.

Wanneer een aanvraag niet binnen een bepaalde triester is ingediend, kan zulks toch nog gebeuren in de loop van de daarop volgende periode, met dien verstande dat het onderzoek van de aanvraag dan drie maanden later gebeurt.

23. De behandeling van de aanvragen.

Tekens wanneer een triester verlopen is, stelt de Dienst voor Energiebehoud een bondige beoordeling op van iedere aanvraag die tijdens die periode is ingediend en brengt het geheel van de aanvragen, samen met de bijhorende beoordelingen over aan het Interdepartementaal Comité voor het Rationeel Energieverbruik (I.C.V.R.E.), en dit binnen een termijn van dertig dagen nadat de betrokken periode verlopen is (ministerieel besluit, artikel 3, § 3).

Het Comité stelt een algemeen vergelijkend onderzoek in en brengt binnen de dertig dagen na ontvangst, het met redenen omkleed advies uit, dat vereist is door artikel 11, § 2, 2° lid van het koninklijk besluit.

Het Comité betekent dat advies aan de Minister die de energie in zijn bevoegdheid heeft, die op zijn beurt zijn beslissing medeelt aan de aanvragers, en dit binnen de negentig dagen na afloop van de periode waarin de aanvragen werden ingediend.

24. Speciale regeling voor de eerste toepassing van artikel 6 en 7 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983.

Aangezien de periode die loopt, vanaf de datum waarop het ministerieel besluit in werking treedt tot het einde van het jaar 1983, niet kan opgesplitst worden in trimesters en aangezien de onmiddellijke toepassing van het besluit niettemin moet gewaarborgd worden, werd door artikel 9 van het ministerieel besluit een voorlopige regeling ingevoerd.

Zo vormt de periode die loopt, vanaf de datum waarop het ministerieel besluit in werking treedt tot 31 december 1983, in afwijking van bij nummer 22 vermeld systeem, slechts één enkele periode voor het indienen van de aanvragen.

Dientengevolge moet door de Dienst voor Energiebehoud het met redenen omkleed advies van het Comité over het geheel van de aanvragen die tijdens deze periode werden ingediend, worden aangevraagd vóór 31 januari 1984 en de Minister die de energie in zijn bevoegdheid heeft, deelt zijn beslissing mee aan de aanvragers vóór 31 maart 1984.

E. Toepassingsgebied in de tijd van de aanmoedigingsmaatregelen.

25. In principe zijn de aanmoedigingsmaatregelen die ingevoerd zijn door het koninklijk besluit van 10 februari 1983 toepasselijk vanaf het jaar of het boekjaar 1983 (of, voor de fysieke of rechtspersonen die hun boekhouding anders dan per kalenderjaar doen, vanaf het eerste boekjaar dat het kalenderjaar 1983 overlapt) (artikel 17, 1° lid).

Ze zijn echter niet van toepassing op de investeringen waarvan de verwezenlijking beëindigd is op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, nl. op 4 maart 1983.

26. Er moet ook rekening gehouden worden met de speciale kenmerken van de commercialisering (artikel 7), in het bijzonder dat de uitrustingen vooraf moeten ingeschreven zijn op de L.U.R.E.C. (zie nr. 9.2.1.) en dat deze procedure in principe beperkt is tot vijf jaar per ingestreven uitrusting (zie nr. 11.3.).

F. Sanctions.

Deux types de sanctions sont possibles en cas de violation des dispositions et conditions fixées par l'arrêté royal du 10 février 1983 et ses arrêtés d'exécution.

27. Sanctions pénales.

L'arrêté royal du 10 février 1983 étant pris en exécution de l'article 184 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 (*Moniteur belge* 15 août), les sanctions prévues par cette disposition sont applicables : il s'agit des peines prévues par la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix (amende de 100 à 1 000 000 de F.B.; emprisonnement d'un mois à cinq ans; etc.).

28. Application de l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 (*Moniteur belge* 20 avril) relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions.

En vertu de l'article 3 de cet arrêté, « est tenu de rembourser sans délai le montant de la subvention, l'allocataire : (...)

1° qui ne respecte pas les conditions d'octroi de la subvention ».

La récupération des subventions s'opère par l'Administration des Domaines, conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

La subvention peut être récupérée par voie de contrainte.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. KNOOPS

Annexe

Liste des technologies

1. *Utilisation du charbon et des combustibles solides à bas pouvoir calorifique.*
 - 1.1. Chaudière à lit fluidisé à eau ou à vapeur.
 - 1.2. Fours industriels au charbon.
2. *Production combinée de chaleur et d'électricité.*
 - 2.1. Groupe turbo-alternateur pour la production combinée de chaleur et d'électricité, soit à partir de combustible solide ou de récupération, soit à partir de chaleur récupérée.
3. *Système de récupération d'énergie.*
 - 3.1. Système de récupération de chaleur à basse ou moyenne température (< 200 °C) pour le chauffage de locaux ou la production d'eau chaude (*).
 - 3.2. Système de récupération de chaleur à basse ou moyenne température (< 200 °C) pour la chaleur de processus (*).
 - 3.3. Système de récupération de chaleur à haute température (> 200 °C) pour la chaleur de processus (*).
 - 3.4. Turbine de détente de gaz sous pression.
 - 3.5. Systèmes permettant de réduire les pertes de chaleur causées par la ventilation des locaux (*).
4. *Applications de l'électricité.*
 - 4.1. Recompression mécanique de vapeur.
 - 4.2. Pompe à chaleur pour la récupération de chaleur à basse température.
 - 4.3. Pompe à chaleur pour la production combinée de chaud et de froid (*).
 - 4.4. Fours industriels à micro-ondes.
5. *Nouveaux types de chaudières.*
 - 5.1. Chaudières à condensation (*).
 - 5.2. Chaudières en cascade et autres chaudières et générateurs de vapeur à très haut rendement (*).

F. Strafbepalingen.

Er zijn twee soorten sancties mogelijk in geval van schending van de bepalingen en voorwaarden die vastgesteld zijn door het koninklijk besluit van 10 februari 1983 en door de uitvoeringsbesluiten ervan.

27. Strafrechterlijke sancties.

Aangezien het koninklijk besluit van 10 februari 1983 gebaseerd is op artikel 184 van de wet van 8 augustus 1980 inzake de budgettaire voorstellen (*Belgisch Staatsblad* 15 augustus), zijn de sancties die in die bepaling zijn opgenomen ook hier van toepassing; het gaat over de straffen die voorzien zijn door de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen (boete van 100 BF tot 1 000 000 BF; gevangenisstraf van één maand tot vijf jaar; etc.).

28. Toepassing van het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 (*Belgisch Staatsblad* 20 april) betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen.

Ingevolge artikel 3 van dit besluit, « is gehouden tot onmiddellijke terugbetaling van de toelage, de toelagetrekker : (...)

1° die de voorwaarden niet naleeft, waaronder de toelage verleend werd ».

Het terugvorderen van de toelagen gebeurt door de Administratie van Domeinen, volgens artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949.

De toelage kan onder dwang worden teruggevorderd.

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Energie,

E. KNOOPS

Bijlage

Lijst van de technologieën

1. *Aanwending van steenkool en van vaste brandstoffen met een laag calorisch vermogen.*
 - 1.1. Wervelbedketel voor stoom- of heetwaterproductie.
 - 1.2. Industriële steenkoolgestookte ovens.
2. *Gecombineerde warmte- en elektriciteitsproductie.*
 - 2.1. Turbo-alternator aggregaat voor gecombineerde warmte- en elektriciteitsproductie, ofwel met vaste brandstof of met brandstof uit afval, ofwel met warmteterugwinning.
3. *Energieterugwinningssystemen.*
 - 3.1. Systeem voor warmteterugwinning op lage of middelhoge temperatuur (< 200 °C) voor de verwarming van lokalen of de productie van warm water (*).
 - 3.2. Systeem voor warmteterugwinning op lage of middelhoge temperatuur (< 200 °C) voor de warmte van industriële processen (*).
 - 3.3. Systeem voor warmteterugwinning op hoge temperatuur (> 200 °C) voor de warmte van industriële processen (*).
 - 3.4. Ontspanningsturbine voor gas onder druk.
 - 3.5. Systemen om de warmteverliezen te verminderen als gevolg van de ventilatie van de lokalen (*).
4. *Toepassingen van de elektriciteit.*
 - 4.1. Mechanische stoomrecompressie.
 - 4.2. Warmtepomp voor warmteterugwinning op lage temperatuur.
 - 4.3. Warmtepomp voor gecombineerde warmte- en koudeproductie (*).
 - 4.4. Industriële microgolfovens.
5. *Nieuwe keteltypen.*
 - 5.1. Condensatieketels (*).
 - 5.2. In cascade geschakelde ketels en andere stoomketels en generatoren met een zeer hoog rendement (*).

- | | |
|---|--|
| <p>6. Amélioration du rendement énergétique des installations existantes.</p> <p>6.1. Amélioration du rendement énergétique des installations de production, des chaudières et des fours.</p> <p>7. Utilisation de l'électronique.</p> <p>7.1. Utilisation de systèmes à micro-processeurs pour la régulation de processus industriels avec pour objectif principal l'utilisation rationnelle de l'énergie (*).</p> <p>7.2. Régulation du chauffage par systèmes à micro-processeurs (*).</p> <p>7.3. Régulation des usages spécifiques de l'électricité par systèmes à micro-processeurs (*).</p> <p>7.4. Utilisation de programmes de simulation des processus industriels avec pour objectif principal l'optimisation des consommations d'énergie.</p> <p>8. Utilisation des déchets industriels.</p> <p>8.1. Systèmes de production de biogaz à partir de déchets industriels.</p> <p>8.2. Récupération des déchets industriels sous forme de combustibles.</p> <p>9. Programme de formation du personnel.</p> <p>9.1. Mise sur pied d'un programme interne de formation du personnel de l'entreprise avec pour objectif d'utiliser plus rationnellement l'énergie (*).</p> | <p>6. Verbeteren van het energetisch rendement van bestaande installaties.</p> <p>6.1. Verbeteren van het energetisch rendement van de produktieinstallaties, de ketels en de ovens.</p> <p>7. Aanwending van de elektronica.</p> <p>7.1. Gebruik van microprocessorsystemen voor de regeling van industriële processen met als hoofddoel een rationeel energieverbruik (*).</p> <p>7.2. Regeling van de verwarming met microprocessorsystemen (*).</p> <p>7.3. Regeling van de specifieke toepassingen van elektriciteit door microprocessorsystemen (*).</p> <p>7.4. Aanwending van simulatieprogramma's van industriële processen met als hoofddoel een optimaal energieverbruik.</p> <p>8. Aanwending van industrieel afval.</p> <p>8.1. Systemen voor biogasproductie uit industrieel afval.</p> <p>8.2. Recuperatie van industrieel afval in de vorm van brandstof.</p> <p>9. Programma voor de opleiding van het personeel.</p> <p>9.1. Uitwerken van een programma voor de opleiding van het personeel in de onderneming zelf met het oog op een meer rationele aanwending van de energie (*).</p> |
|---|--|

PUBLICATIONS LÉGALES ET AVIS DIVERS

Versement au Trésor

Le Ministre des Finances a reçu de la part d'un anonyme une somme de F 1000. Cette somme a été portée en recette accidentelle au profit du Trésor.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Storting aan 's Rijks Schatkist

De Minister van Financiën heeft vanwege een persoon die onbekend wil blijven een som van F 1 000 ontvangen. Deze som werd als toevallige ontvangst ten bate van de Schatkist geboekt.

Annonces — Aankondigingen

Sociétés — Vennootschappen

« Soviet Automobile Distribution Company »,
en abrégé « S.A.D.C.O. », société anonyme,

Siège à Woluwe-Saint-Lambert, boulevard de la Woluwe 38
R.C. Bruxelles 393866 — T.V.A. 415.092.011

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le mardi 13 septembre 1983, à 10 heures, à 1000 Bruxelles, rue de l'Association 30, en l'étude du notaire Thierry Van Halteren, avec l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour :

1. Augmentation du capital à concurrence de douze millions de francs, pour le porter de trois millions de francs à quinze millions de francs, par la création de mille deux cents actions nouvelles de dix mille francs chacune, identiques à celles existantes et jouissant des mêmes droits et avantages à partir de ce jour, prorata temporis, à souscrire en espèces moyennant le prix de dix mille francs par action et à libérer à raison de vingt pour cent lors de la souscription.

2. Souscription. — Libération.

3. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital.

4. Modifications aux articles 5 et 6 des statuts pour les mettre en concordance avec les résolutions prises.

5. Démission d'un administrateur, M. Lev Pissanko, et décharge de sa gestion.

6. Nomination en remplacement de M. Pissanko, d'un nouvel administrateur, M. Igor Axionov.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 22 des statuts et de déposer leurs titres ainsi que les procurations cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social.

(18213)

Yale Belgium, société anonyme, à 1090 Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le lundi 19 septembre 1983, à 14 heures, au siège social, avenue Charles-Quint 221/6, Ganshoren.

Ordre du jour :

1. Rapport des administrateurs et commissaires; 2. Approbation des bilan et compte de profits et pertes au 31 mars 1983; 3. Décharge de gestion à donner aux administrateurs et commissaires; 4. Nominations statutaires; 5. Divers.

Se conformer aux articles 20 et 21 des statuts.

(19209)

Argibel, naamloze vennootschap, te 3540 Heusden-Zolder
H.R. Hasselt 56302 — BTW 419.160.157

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op maandag 12 september 1983, te 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde : 1. Ontslag en decharge beheerders en commissaris; 2. Benoeming beheerders en commissaris.

(18212)